

## باسمه تعالی

389- سوالات تستی عربی پایه نهم با رعایت مهارت های زبانی پنج گانه (مهارت ترجمه - مهارت واژه شناسی - مهارت شناخت و کاربرد قواعد - مهارت مکالمه - مهارت درک و فهم)

جمع آوری و تنظیم: **علی فاطمی دوست**

منبع: **البستان**

- 
- ۱- ترجمه درست جمله مقابل کدام گزینه است؟ «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ.»
- الف) همانا خداوند ذره ای به مردم ستم نمی کند ولی مردم به خودشان ستم کردند.
  - ب) همانا خداوند ذره ای به مردم خشونت نمی کند ولی مردم به خودشان ستم می کنند.
  - ج) همانا خداوند ذره ای به مردم ستم نمی کند ولی مردم به خودشان ستم می کنند.
  - د) همانا خداوند ذره ای به مردم ستم نکرد ولی مردم به دیگران ستم کردند.

- 
- ۲- ترجمه جمله «يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَ يُدْرَسُ فِيهِ الْحُكْمَاءُ.» در کدام گزینه درست است؟
- الف) از آن دانشمندان فارغ التحصیل شدند. و در آن حکیمان درس می دهند.
  - ب) از آن دانشمندان دانش آموخته می شوند. و در آن حکیمان درس می دهند.
  - ج) دانشمندان از آن فارغ التحصیل می شوند. و در آن حکیمان درس می خوانند.
  - د) هر دانشمندی از آن فارغ التحصیل می شود. و در آن حکیمان درس می دهند.

- 
- ۳- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ «أَذْكُرُ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي.»
- الف) پروردگارم را هنگام نشستنم یاد کردم.
  - ب) پروردگارم را هنگام نشستنم یاد می کنم.
  - ج) پروردگار را هنگام نشستنم یاد می کنم.
  - د) پروردگارم را هنگام برخاستنم یاد می کنم.

- 
- ۴- ترجمه درست کدام گزینه است؟ «مَاذَا فِي هَذِهِ السَّاحَةِ؟»
- الف) چه چیزی در آن حیاط است؟
  - ب) چه چیزی در این حیاط است؟
  - ج) چه چیزی در این پیاده رو است؟
  - د) چه کسی در این حیاط است؟

- 
- ۵- ترجمه درست جمله « يَذْهَبُ الطُّلَّابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ » کدام یک از گزینه های زیر است؟
- (الف) دانش آموزان پسر و دختر با شادی به مدرسه می روند.  
(ب) دانش آموزان پسر و دختر با ناراحتی به مدرسه می روند.  
(ج) دانش آموزان پسر و دختر با شادی به مدرسه رفتند.  
(د) دانش آموز پسر و دختر با شادی به مدرسه می رود.
- 

- ۶- ترجمه درست جمله ((اكثرُ خطايا ابنِ آدَمَ في لسانِهِ.)) کدام یک از گزینه های زیر است؟
- (الف) کمترین گناهان آدمی زاد در زبانش است.  
(ب) بیشتر گناهان آدمی زاد در دستش است.  
(ج) بیشتر گناهان گناهکاران در زبانشان است.  
(د) بیشتر گناهان آدمی زاد در زبانش است.
- 

- ۷- ترجمه این جمله در کدام گزینه صحیح تراست؟ « ها كُتِبِي أَنْوارُ سَمائِي مَرَحْمَةً، كَنْزٌ، كَدَوَائِي. »
- (الف) هان، کتابم روشنایی های آسمانم، مهربانی و گنج است و مانند دارویم هستند.  
(ب) هان، کتابهای من نورهای آسمان رحمت و گنج است و مانند دارویم هستند.  
(ج) هان، کتابهای من روشنی های آسمانم است، رحمت و گنج است و مانند دارویم هستند.  
(د) هان، کتابهای من نورهای آسمانم رحمت و گنج است و مانند داروهایم هستند.
- 

- ۸- ترجمه درست جمله مقابل کدام گزینه است؟ « الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ . الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ. »
- (الف) دانش بهتر از مال است. دانش از تو محافظت می کند و تو از دانش محافظت می کنی.  
(ب) دانش بهترین مال است. دانش از تو محافظت می کند و تو از مال محافظت می کنی.  
(ج) دانش بهتر از مال است. دانش از تو محافظت می کند و تو از مال محافظت می کنی.  
(د) دانش بهتر از مال است. دانش از تو محافظت می کند و تو از مال محافظت کردی.
- 

- ۹- ترجمه درست کلمه های « جَمِيلٌ - الْجَمالَ » در جمله « إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ وَ يُحِبُّ الْجَمالَ. » به ترتیب کدام گزینه است؟

- (الف) توانا - زیبایی  
(ب) زیباست - زیباست  
(ج) زیباست - زیبایی  
(د) زیبایی - زیباست
-

۱۰- معنی فعل ((يَعْرِفُونَ)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) می شناسند (ب) می شناسیم (ج) خواهید شناخت (د) می شناسید

---

۱۱- ترجمه درست «الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ» در عبارت «يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ.» در کدام یک از گزینه های زیر آمده است؟

الف) سال درسی (ب) سال تولد (ج) سال جدید (د) سال تحصیلی

---

۱۲- کدام فعل از نظر زمان با بقیه فعل ها «ناهماهنگ» است؟

الف) نَحْرُسُ (ب) حَصَدْتُ (ج) تَخْدِمِينَ (د) يَخْلُقُ

---

۱۳- کدام فعل از نظر زمان با بقیه فعل ها «ناهماهنگ» است؟

الف) أَكْتُبُ (ب) أَخْرَجُ (ج) أَسْمَعُ (د) أَمَرْتُ

---

۱۴- ترجمه درست کلمات «ها - مَرَحَمَةٌ - كِتَابَةٌ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

الف) هان - دوستی - نوشتن. (ب) هان - مهربانی - کتاب.  
ج) هان - مهربانی - نوشتن. (د) ای - مهربانی - نوشتن.

---

۱۵- کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است؟

الف) فُسْتَانُ (ب) سِرْوَالُ (ج) طَبَّاحُ (د) عَبَاءَةٌ

---

۱۶- کدام فعل مناسب ضمیر «أَنْتُمْ» می باشد؟

الف) يَعِيشُونَ (ب) تَظْلِمُونَ (ج) يَطْبُخْنَ (د) تَضْحَكِينَ

---

۱۷- کدام گزینه به ترتیب مناسب جاهای خالی است؟ «.....نَقَطْعُ الشَّجَرَةَ و ..... تَفْتَحُ الْبَابَ.»

الف) أَنْتَ - نَحْنُ (ب) نَحْنُ - أَنْتَ (ج) نَحْنُ - أَنْتِ (د) هُوَ - أَنْتِ

---

۱۸- کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است؟

الف) سَيَّارَةٌ (ب) حَافِلَةٌ (ج) طَائِرَةٌ (د) فِضَّةٌ

---

۱۹- کلمه پرسشی «كَمْ» برای کدام جای خالی مناسب است؟

- الف) ..... کتاباً فی صَفِّكَ؟ أَرْبَعَةً.  
ب) ..... أَنْتُمْ الْآنَ؟ وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةٍ.  
ج) ..... هَذِهِ الْقَمِيصُ؟ لِأَيِّ.  
د) ..... حَالُكَ؟ أَنَا بِخَيْرٍ.

۲۰- کدام یک از فعل های زیر ماضی نیست؟

- الف) نَهَضَ      ب) خَرَجْتُمَا      ج) كَتَبْتُنَّ      د) يَجْعَلُ

۲۱- کدام یک از گزینه های زیر مناسب جای خالی می باشد؟ «..... ما فَتَحْتُمْ بَابَ الْبَيْتِ.»

- الف) أَنْتِ      ب) أَنْتُمْ      ج) أَنَا      د) هِيَ

۲۲- کدام ضمایر به ترتیب برای «اول شخص مفرد و سوم شخص مفرد» به کار می روند؟

- الف) هِيَ - هُمَا      ب) نَحْنُ - أَنْتُمَا      ج) أَنَا - هِيَ      د) أَنْتِ - نَحْنُ

۲۳- کدام یک از گزینه های زیر با بقیه ناهماهنگ است؟

- الف) الرَّابِعَةَ      ب) الْخَامِسَةَ      ج) السَّابِعَةَ      د) الثَّمَانِيَةَ

۲۴- کدام گزینه برای مذکر و مؤنث به صورت یکسان به کار می رود؟

- الف) هِيَ رَفَعَتْ      ب) أَنْتِ رَفَعْتِ      ج) أَنْتَ رَفَعْتَ      د) أَنَا رَفَعْتُ

۲۵- کدام پرسش و پاسخ درست است؟

- الف) ماذا تَفْعَلِينَ؟ نَصْنَعُ بَيْتاً.  
ب) مَتَى تَلْعَبَانِ؟ بَعْدَ دَقِيقَةٍ.  
ج) ماذا يَفْعَلُونَ؟ هُوَ يَحْصُدُ الْقَمَحَ.  
د) إِلَى أَيْنَ يَذْهَبَانِ؟ هُم يَذْهَبُونَ إِلَى بَيْتِهِمْ.

۲۶- كَمْ كِتَاباً عِنْدَكَ؟ .....

- الف) لَكَ سَبْعَةٌ.      ب) عِنْدَهُ سَبْعَةٌ.  
ج) عِنْدَكَ خَمْسَةٌ.      د) عِنْدِي خَمْسَةٌ كُتُبٌ.

۲۷- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش می باشد؟ «مَنْ هُوَ مُدِيرُ الْمُسْتَشْفَى؟»  
الف) السَّيِّدُ شَفِيعِي . (ب) السَّيِّدَةُ رَحِيمِيَّةُ .  
ج) هُوَ طَبِيبٌ . (د) هُوَ يَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى .

۲۸- پاسخ مناسب برای این سؤال در کدام گزینه آمده است؟ «بِمَ يُسَافِرُ التَّلَامِيذُ إِلَى الْمَصْنَعِ التَّوَافِدِ؟.....»  
الف) بِأَدَبٍ . (ب) مَعَ مُعَلِّمِهِمْ .  
ج) بِالسَّيَّارَةِ . (د) لِمُشَاهَدَةِ التَّوَافِدِ .

۲۹- کدام کلمه پرسشی مناسب جای خالی جمله مقابل است؟ «..... يَصْنَعُونَ؟ الأبواب.»  
الف) لِمَاذَا (ب) كَيْفَ (ج) إِلَى أَيْنَ (د) مَاذَا

۳۰- کدام گزینه سؤال مناسبی برای جمله مقابل می باشد؟ «الْمَرَاتَانِ تَصْعَدَانِ الْجَبَلَ صَبَاحًا.»  
الف) إِلَى أَيْنَ تَصْعَدَانِ؟ (ب) مَتَى تَصْعَدَانِ الْجَبَلَ؟  
ج) كَيْفَ تَصْعَدَانِ الْجَبَلَ؟ (د) لِمَاذَا يَصْعَدَانِ الْجَبَلَ؟

۳۱- کدام پرسش و پاسخ درست نیست؟  
الف) هَلْ هَذَا كُرْسِيَانِ؟ نَعَمْ هَذَا كُرْسِيَانِ .  
ب) مَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ؟ أَذْهَبُ مَسَاءً .  
ج) يَا طَلَّابُ، كَيْفَ حَالُكُمْ؟ أَنَا بِخَيْرٍ .  
د) مَاذَا يَفْعَلُونَ؟ هُمْ يَسْمَعُونَ الْقُرْآنَ .

۳۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ لِمَنْ تَسْجُدُ (تَسْجُدِينَ) فِي الصَّلَاةِ؟.....  
الف) أَسْجُدُ لِلَّهِ . (ب) أَسْجُدُ لِلْعِبَادَةِ .  
ج) أَسْجُدُ مَعَ صَدِيقِي . (د) أَسْجُدُ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۳۳- يَوْمُ الرَّابِعِ فِي الْأُسْبُوعِ، يَوْمٌ.....  
الف) الْأَرْبَعَاءُ (ب) الْخَمِيسُ (ج) الثَّلَاثَاءُ (د) الْإِثْنَيْنِ

۳۴- فَصَلْ حَارًّا فِي السَّنَةِ.....

الف) الرَّبِيع (ب) الشَّتَاء (ج) الصَّيْف (د) الخَرِيف

۳۵- کدام یک از گزینه های زیر مربوط به عبارت روبرو است؟ « تَغْسِلُ بِهَا أَسْنَانَكَ »

الف) فِرْشَاة (ب) مَنَشَفَةٌ (ج) فُسْتَان (د) عَيْن

۳۶- يَوْمُ الْخَامِسِ فِي الْأُسْبُوعِ، يَوْمٌ.....

الف) الْأَرْبِعَاء (ب) الْخَمِيس (ج) الْثَلَاثَاء (د) الْإِثْنَيْن

۳۷- طَائِرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ لَيْسَ جَمِيلَ الصَّوْتِ:

الف) الْعُصْفُورُ (ب) الْحَمَامَةُ (ج) الْغُرَابُ (د) الْفَرْحُ

۳۸- نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ؛ الصَّحَّةُ وَ.....

الف) الصَّعَابُ (ب) الْأَدَبُ (ج) الْأَمَانُ (د) الْعِلْمُ

۳۹- أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي.....

الف) رَأْسِهِ (ب) يَدِهِ (ج) عَيْنِهِ (د) لِسَانِهِ

۴۰- رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا:

الف) كُرَّةُ الْقَدَمِ (ب) كُرَّةُ الْمِنْصَدَةِ (ج) كُرَّةُ السَّلَّةِ (د) مُصَارَعَةٌ

۴۱- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي حُسَيْنًا؟ »

الف) آیا دوستم حسین را می شناسی؟ (ب) آیا دوست حسین را می شناسی؟

(ج) آیا دوست خوبم را می شناسی؟ (د) آیا دوستم حسین را شناختی؟

۴۲- ترجمه درست جمله «فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ طَلَبَ الْمُدْرِسُ مِنْ تَلَامِيذِهِ.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) روز بعد، معلّم از دانش آموزانش خواست.

ب) روز قبل، معلّم از دانش آموزانش خواست.

ج) روز بعد، معلّم از دانش آموزانش کمک خواست.

د) روز بعد، معلّم از دانش آموز خواست.

- 
- ۴۳- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَ مِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ. »
- (الف) از خوشبختی انسان ، خوش اخلاقی و از بدبختی انسان، عصیانگری است.
- (ب) از خوشبختی انسان ، خوش اخلاقی و از بدبختی انسان، نادانی است.
- (ج) از خوشبختی انسان ، خوش اخلاقی و از بدبختی انسان، بداخلاقی است.
- (د) از خوش اخلاقی انسان ، خوشبختی و از بدبختی انسان، بداخلاقی است.
- 

- ۴۴- ترجمه درست جمله « ثُمَّ طَلَبَ مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ مِنْ إِدَارَةِ الْمُرُورِ شَرْحَ إِشَارَاتِ الْمُرُورِ فِي الْمَدْرَسَةِ. » کدام یک از گزینه های زیر است؟
- (الف) سپس مدیر مدرسه از اداره راهنمایی و رانندگی درخواست می کرد علامت های راهنمایی و رانندگی را شرح دهند.
- (ب) به این دلیل مدیر مدرسه از اداره راهنمایی و رانندگی خواست علامت های راهنمایی و رانندگی را شرح دهند.
- (ج) سپس مدیر مدرسه از اداره راهنمایی و رانندگی خواست علامت های راهنمایی و رانندگی را شرح دهند.
- (د) سپس مدیر مدرسه از اداره راهنمایی و رانندگی می خواهد علامت های رانندگی را شرح دهند.
- 

- ۴۵- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « لِمَاذَا مَا أَكَلْتَ الطَّعَامَ؟ »
- (الف) چه غذایی خوردی؟
- (ب) برای چه غذا خوردی؟
- (ج) چرا غذا نخوردی؟
- (د) چرا غذا نمی خوری؟
- 

- ۴۶- ترجمه جمله « عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ؛ نَادَيْتُهُ؛ » در کدام گزینه صحیح تر است؟
- (الف) وقتی که او را در خیابان مقابل دیدم؛ او را صدایش زدم؛
- (ب) وقتی که او را در پیاده رو روبه رو دیدم؛ او را صدا زدم؛
- (ج) وقتی که او را در پیاده رو روبه رو دیدم؛ او را آگاه کردم؛
- (د) امروز که او را در پیاده رو مقابل دیدم؛ او را صدایش زدم؛
- 

- ۴۷- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « هُوَ وَ لَدَّ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ. مَاذَا حَدَّثَ لَهُ؟ »
- (الف) او پسری زیرک و آرام است. چه کار کرده است؟
- (ب) او پسری باسواد و آرام است. چه اتفاقی افتاده است؟
- (ج) او پسری باهوش و با وقار است. چه اتفاقی برایش افتاده است؟

(د) او پسری باهوش و آرام است. چه اتفاقی برایش افتاده است؟

- ۴۸- ترجمه درست آیه ﴿ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ﴾ کدام گزینه است؟  
(الف) هرگاه بندگانم از تو درباره من پرسند، بدانند که قطعاً من به آنان نزدیکم.  
(ب) هرگاه بندگانم از تو پرسند، بدانند که قطعاً من به آنان نزدیکم.  
(ج) هرگاه بندگانم از تو درباره من پرسیدند، بدانند که قطعاً من به شما نزدیکم.  
(د) هرگاه بندگانم از تو درباره من پرسند، بدانند که قطعاً من همراه شما هستم.

۴۹- کدام کلمه درست ترجمه شده است؟

- (الف) فِجَاةٌ : ناگهان (ب) فُتِحَ : زیبایی  
(ج) لَقَدْ : آنچه (د) لِمَ : زیرا

۵۰- کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه ها «ناهماهنگ» است؟

- (الف) ماء (ب) شَرَاب (ج) شای (د) حَارٌّ

۵۱- کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه ها «ناهماهنگ» است؟

- (الف) قَرْيَةٌ (ب) قَلِيل (ج) مُحَافَظَةٌ (د) مَدِينَةٌ

۵۲- کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه ها «ناهماهنگ» است؟

- (الف) هَادِيٌّ (ب) سَيَّارَةٌ (ج) سَفِينَةٌ (د) طَائِرَةٌ

۵۳- متضاد کلمه «حُسْنُ الْخُلُقِ» در کدام گزینه آمده است؟

- (الف) حُسْنُ الظَّنِّ (ب) سُوءُ الظَّنِّ (ج) جَمْعُ الْخُلُقِ (د) سُوءُ الْخُلُقِ

۵۴- ترجمه دو کلمه « حَامِدٌ - مَحْمُودٌ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- (الف) ستاینده - ستوده شده (ب) ستوده - ستاینده  
(ج) حمد زیاد - حمد شده (د) ستایش شده - ستوده شده

۵۵- هم خانواده کلمه «تَصَادَمٌ» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) صَدَمٌ (ب) دَفَعٌ (ج) مَرَضٌ (د) رَجَعٌ



---

۵۶- ترجمه درست « صَدِيقِي » در جمله « هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي حُسَيْنًا؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟  
الف) دوستم      ب) دوست      ج) راستگو      د) دوست

---

۵۷- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « الْمُعَلَّمُونَ ..... الْكَلَامَ الْحَقِّ وَ أَيْبَى ..... كَلَامَ الْبَاطِلِ. »  
الف) قَبِلُوا - مَا قَبِلَ      ب) قَبِلَا - مَا قَبِلَ  
ج) قَبِلُوا - مَا قَبِلَتْ      د) قَبِلْتُمَا - قَبِلَتْ

---

۵۸- کدام فعل برای «دوّم شخص جمع» به کار می رود؟  
الف) كَتَبْنَا      ب) يَكْتُبُونَ      ج) كَتَبْتَ      د) تَكْتُبُونَ

---

۵۹- حروف اصلی کلمه های « تعريض - إعراض - مُعارضه » کدام یک از گزینه های زیر است؟  
الف) ع - ر - ت      ب) ع - ا - ض      ج) م - ر - ض      د) ع - ر - ض

---

۶۰- کدام ضمائر به ترتیب ترجمه « تو - ما - ایشان » است؟  
الف) أَنْتَ - نَحْنُ - هُمَا      ب) أَنْتِ - هُوَ - أَنْتُمْ  
ج) أَنَا - نَحْنُ - هُمْ      د) أَنْتَ - نَحْنُ - هُوَ

---

۶۱- کلمات کدام یک از گزینه های زیر هم خانواده نیستند؟  
الف) عَابِدٌ - مَعْبُودٌ      ب) شَاكِرٌ - مَشْكُورٌ  
ج) رَحِيمٌ - رَحْمَانٌ      د) اِكْتِسَابٌ - مَكْتُوبٌ

---

۶۲- کدام گزینه برای جای خالی مناسب است؟ « نَحْنُ ..... فِي السَّاعَةِ الْحَادِي عَشَرَ. »  
الف) يَذْهَبُ      ب) نَادِي      ج) يَرْقُدُ      د) نَرْقُدُ

---

۶۳- کدام ضمائر به ترتیب ترجمه « من - او - شما » است؟  
الف) أَنَا - هُوَ - هُمَا      ب) أَنَا - هُوَ - أَنْتُمْ  
ج) أَنَا - هِيَ - هُمْ      د) أَنْتَ - هُوَ - أَنْتُمْ

---

۶۴- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « هُمْ ..... صُورَةً عَلَى الْجِدَارِ. »

الف) أَرْسُمُ      ب) تَرُسِمَنَّ      ج) يَرُسِمُونَ      د) كَمُ

۶۵- کدام گزینه برای پاسخ به پرسش «كَمْ شَهْرًا فِي السَّنَةِ؟» درست است؟

الف) ثَمَانِيَّةُ شَهْرًا      ب) عَشْرَةُ شُهُورٍ  
ج) إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا      د) أَحَدَ عَشَرَ شَهْرًا

۶۶- پاسخ درست کدام گزینه است؟ «هَلْ تَصَادِمَتَانِ سَيَّارَتَانِ فِي الشَّارِعِ؟.....»

الف) نَعَمْ، تَصَادِمَتَانِ سَيَّارَتَانِ فِي الشَّارِعِ.  
ب) نَعَمْ، تَصَادِمَتَانِ سَيَّارَتَانِ فِي الشَّارِعِ.  
ج) لَا، مَا تَصَادِمَتَانِ سَيَّارَتَانِ فِي الشَّارِعِ.  
د) لَا، مَا تَصَادِمَتَانِ سَيَّارَتَانِ فِي الشَّارِعِ.

۶۷- پاسخ درست کدام گزینه است؟ هَلْ هُوَ شِيرَازِيٌّ؟.....

الف) نَعَمْ هُوَ شِيرَازِيٌّ.      ب) نَعَمْ أَنْتِ شِيرَازِيٌّ.  
ج) نَعَمْ أَنْتِ شِيرَازِيٌّ.      د) نَعَمْ أَنَا شِيرَازِيٌّ.

۶۸- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «كَمْ أُخْتًا لِطَالِبٍ؟.....»

الف) لَهُ أُخْتُ وَاحِدَةٌ      ب) لَهُمْ أُخْتُ وَاحِدَةٌ  
ج) لَكَ أُخْتُ وَاحِدَةٌ      د) لِي أُخْتُ وَاحِدَةٌ

۶۹- پاسخ درست کدام گزینه است؟ مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟.....

الف) أَنَا طَالِبٌ.      ب) أَنَا مِنْ تَبْرِيزِ.  
ج) أَنْتِ مِنْ تَبْرِيزِ.      د) أَنْتِ مِنْ تَبْرِيزِ.

۷۰- پاسخ درست برای پرسش «مَنْ فَتَحَ ذَلِكَ الْبَابَ؟» کدام گزینه است؟

الف) نَحْنُ فَتَحْنَا ذَلِكَ الْبَابِ.      ب) نَحْنُ فَتَحَ ذَلِكَ الْبَابِ.  
ج) هُوَ فَتَحْنَا ذَلِكَ الْبَابِ.      د) أَنْتِ فَتَحْتِ ذَلِكَ الْبَابِ.

۷۱- پاسخ درست کدام گزینه است؟ كَمْ كِتَابًا حَوْلَ الْمِنْضَدَةِ؟.....

الف) تِسْعَةٌ مِنْضَدَةٌ      ب) فِي الْعُرْفَةِ

(ج) عَلَى الْمِنْضَدَةِ (د) إِثْنَا عَشَرَ كِتَابًا

٧٢- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ كَمْ لَاعِبًا فِي الْمَلْعَبِ؟ .....  
الف) سَبْعَةٌ (ب) فِي الصُّورَةِ (ج) نَعَمْ (د) كَمْ سَبْعَةٌ؟

٧٣- کدام یک از گزینه های زیر به ترتیب معادل کلمه های «آن ها - شما» است؟  
الف) هُمَا - هُمْ (ب) هُوَ- أَنَا (ج) أَنْتُمْ - هُمْ (د) هُمْ - أَنْتُمْ

٧٤- جَارِيَةٌ عَلَى وَجْهِ الطُّفْلِ:  
الف) الدُّمُوعُ (ب) التَّالِي (ج) تَلْمِيذٌ (د) الحُزْنَ

٧٥- جَرِيَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الحُزَنِ:  
الف) الرَّصِيفُ (ب) البُكَاءُ (ج) الدَّمُ (د) العَيْنُ

٧٦- الطَّالِبَةُ وَقَعَتْ عَلَى الْأَرْضِ فَبَدَأَ بِ.....  
الف) السُّهُولَةَ (ب) البُكَاءُ (ج) الشَّقَاوَةَ (د) الهِدَايَةَ

٧٧- جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ :  
الف) الرَّصِيفُ (ب) قَوَانِينُ المُرُورِ (ج) المَمَرُ المُنشَاةُ (د) السَّاحَةُ

٧٨- مَكَانٌ لِعُبُورِ المُنشَاةِ.....  
الف) السَّاحَةُ (ب) الرَّصِيفُ (ج) الشَّارِعُ (د) الحَدِيقَةُ

٧٩- أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى :  
الف) الحَقِيقَةُ (ب) الكِتَابُ (ج) قَوَانِينُ المُرُورِ (د) الصَّحِيفَةُ

٨٠- أَلْسُوقٌ مَكَانٌ لِلْبَيْعِ وَ .....  
الف) الشَّرَابُ (ب) الشَّرَاءُ (ج) الأَكْلُ (د) الفُطُورُ

---

۸۱- ترجمه این جمله در کدام گزینه صحیح تر است؟ « فَقَالَ حَمِيدٌ: بِالتَّأَكِيدِ؛ عِنْدِي مُشْكِلَةٌ وَ حَلُّهَا بِيَدِكَ. »

(الف) حمید گفت: البته؛ مشکلی دارم و حل آن در دست توست.

(ب) حمید می گوید با تاکید؛ مشکلی دارم و حل آن در دست توست.

(ج) حمید گفت: البته؛ مشکلی داری و حل آن در دست من است.

(د) حمید گفت: البته؛ مشکلی داشتم و نجات آن در دست توست.

---

۸۲- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « فَغَضِبَ حَمِيدٌ وَقَالَ لِلنَّجَّارِ: مَاذَا فَعَلْتَ؟ ! لِمَ صَنَعْتَ جِسْرًا؟ »

(الف) پس حمید خشمگین شد و نجار گفت: چه کار کردی؟ چرا پل ساختی؟

(ب) پس حمید خشمگین شد و به نجار گفت: چه کار می کردی؟ چرا پل ساختی؟

(ج) پس حمید خشمگین شد و به نجار گفت: چه کار کردی؟ چرا پل ساختی؟

(د) پس حمید خشمگین شد و نجار به او گفت: چه کار کردی؟ چرا پل نساختی؟

---

۸۳- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « إِنَّهُ حَفَرَ النَّهْرَ لِأَنَّهُ غَضِبَانُ عَلَيَّ. »

(الف) او نهر را پُر کرده است؛ زیرا از من عصبانی است.

(ب) او نهر را کَنده است (حفر کرده)؛ زیرا من از او عصبانی هستم.

(ج) او نهر را کَنده است (حفر کرده)؛ زیرا از من شاکی است.

(د) او نهر را کَنده است (حفر کرده)؛ زیرا از من عصبانی است.

---

۸۴- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « يَا أَخِي، إِسْمَعْ كَلَامَ مُدْرِسِنَا. »

(الف) ای برادرم، سخن معلِّمان را گوش کردی.

(ب) ای خواهرم، سخن معلِّمان را گوش کن.

(ج) ای برادرم، سخن معلِّم را گوش کن.

(د) ای برادرم، سخن معلِّمان را گوش کن.

---

۸۵- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « إِنَّانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا : قَاطِعُ الرَّحِمِ وَ جَارُ السُّوءِ. »

(الف) دو تن خداوند به آنها نگاه نمی کند: بُرندهٔ پیوندِ والدین و همسایهٔ بد.

(ب) دو تن خداوند به آنها توجه نمی کند: بُرندهٔ پیوندِ خویشان و همسایه‌های بد.

(ج) دو تن خداوند به آنها نگاه نمی کند: بُرندهٔ پیوندِ خویشان و همسایهٔ بد.

(د) دو تن خداوند به آنها نگاه نمی کند: بُرندهٔ پیوندِ خویشان و بداخلاق.

---

۸۶- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ طَرَقَ رَجُلٌ بَابَ بَيْتِ حَمِيدٍ.»

- (الف) در یکی از روزها مردی در خانه حمید را زد.  
(ب) در صبحی از صبحها مردی در خانه حمید را زد.  
(ج) نجاری را دید و از او پرسید: «از من چه می خواهی؟»  
(د) نجار او را دید و از او پرسید: از من چه می خواهی؟

---

۸۷- ترجمه جمله « أَجَابَ النَّجَّارُ : أُبْحَثُ عَنْ عَمَلٍ ؛ هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟ » در کدام گزینه صحیح تر است؟

- (الف) نجار جواب داد: دنبال کاری می گردی؛ آیا کاری داری؟  
(ب) نجار جواب داد: دنبال کاری می گردم؛ آیا کاری داری؟  
(ج) نجار جواب داد: دنبال کاری گشتم؛ آیا کاری نداری؟  
(د) نجار سوال کرد: دنبال کاری می گردم؛ آیا کاری داری؟

---

۸۸- ترجمه درست کدام گزینه است؟ «أَعَجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ.»

- (الف) ناتوان ترین مردم کسانی هستند که از به دست آوردن دل مردم، ناتوان هستند.  
(ب) ناتوان ترین مردم کسی است که از به دست آوردن برادر، ناتوان است.  
(ج) توانا ترین مردم کسی است که از به دست آوردن برادران، ناتوان است.  
(د) ناتوان ترین مردم کسی است که از به دست آوردن برادران، ناتوان است.

---

۸۹- متضاد کلمه ((كَتَمَ)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) ذَكَرَ (ب) طَرَقَ (ج) ضَرَبَ (د) سَتَرَ

---

۹۰- کدام گزینه نادرست ترجمه شده است؟

- (الف) ذَهَابٌ : آمدن (ب) رَاحِمٌ : رحم کننده  
(ج) رَجَاءٌ : لطفاً (د) رَجِمَ : رحم کرد

---

۹۱- کدام یک از کلمه های زیر نادرست ترجمه شده است؟

- (الف) غَضَبَانٌ : خشمگین  
(ب) قَاطِعُ الرَّحِمِ : بُرْنَدَةُ پیوند خویشان  
(ج) قَبَّلَ : قبول کرد

(د) قَسَمَ : تقسیم کرد

۹۲- متضاد کلمه ((صَدِيق)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) عَدُوٌّ      ب) أَصْدِقَاءُ      ج) أَحْبَابُ      د) صَادِقُ

۹۳- ترجمه صحیح فعل «إِصْنَعُ» در عبارت «إِصْنَعُ جِدَاراً خَشَبِيّاً بَيْنَنَا.» کدام گزینه است؟

الف) می سازی      ب) ساختی      ج) بساز      د) ساخت

۹۴- کدام کلمه درست ترجمه شده است؟

الف) صِدْقٌ : راستی      ب) عَجَزَ : قدرتمند شد  
ج) عَدُوٌّ : دوست      د) غَضِبَ : خوشحال شد

۹۵- ترجمه درست کلمه های ((أَحَدِ الْأَيَّامِ - بَاب)) در عبارت «فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ طَرَقَ رَجُلٌ بَابَ نَيْتٍ

حميدٍ.» به ترتیب کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) روزی از روزها - در      ب) یکی از روزها - در  
ج) روزی از روزها - خانه      د) یکی از روزها - خانه

۹۶- ترجمه صحیح «عَدُوِّي» در عبارت «هُوَ أَخِي وَ عَدُوِّي» کدام گزینه است؟

الف) دُشْمَنِم      ب) دُشْمَنَت      ج) دُوسْتَم      د) بَرَادِرَم

۹۷- نگارش کدام گزینه درست نیست؟

الف) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ أَحْصُدِ الْمَحْصُولَ.

ب) أَيُّهَا الْفَلَّاحَةُ أَحْصُدِي الْقَمْحَ.

ج) يَا طَالِبَةُ، رَجَاءَ الْعَبِّ مَعَ زَمِيلَاتِكَ.

د) يَا طَالِبُ، رَجَاءَ الْعَبِّ مَعَ زَمِيلَاتِكَ.

۹۸- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «أَيُّهَا الْوَلَدُ.....كَلَامَ اللَّهِ.»

الف) إِسْمَعِي      ب) إِسْمَع      ج) إِقْبَلَا      د) إِقْبَلِي

۹۹- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «أَيُّهَا الطَّالِبُ، ..... أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلُ بِهِ.»

الف) اَعْلَمَ      ب) اِعْلَمَى      ج) اِعْلَمُوا      د) اِعْمَلَى

۱۰۰- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «وَقَالَتْ زَوْجَةُ حَمِيدٍ لِرَؤُوفَةَ سَعِيدٍ: ..... مِنْ بَيْتِنَا.»

الف) اُخْرِجِي      ب) اُخْرِجْ      ج) اِذْهَبْ      د) اِذْهَبِي

۱۰۱- کدام گزینه به ترتیب این جمله را کامل می کند؟ «.....النَّجَارُ و ..... : جُسُورٌ كَثِيرَةٌ.»

الف) ذَهَبَتْ - قَالَ      ب) اِعْتَذَرَ - قَالَ  
ج) شَاهَدَتْ - قَالَتْ      د) اِعْتَذَرَتْ - رَجَعَتْ

۱۰۲- جمله «تَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ.» به صورت امر کدام گزینه است؟

الف) اُخْرِجْ مِنَ الْبَيْتِ.      ب) اُخْرِجِي مِنَ الْبَيْتِ.  
ج) اِخْرِجْ مِنَ الْبَيْتِ.      د) اِخْرِجِي مِنَ الْبَيْتِ.

۱۰۳- کدام گزینه برای جای خالی مناسب است؟ «الطَّالِبَةُ ..... فَكَهَّتْهَا بَيْنَ صَدِيقَاتِهَا.»

الف) يُفَسِّمُ      ب) شَرِبَتْ      ج) قَسَمَ      د) قَسَمَتْ

۱۰۴- کدام گزینه به ترتیب مناسب جاهای خالی است؟ «.....أَعْبُرُ مِنَ الشَّارِعِ و .....إِلَى الْمَكْتَبَةِ.»

الف) أَيْهَا الْمَرْأَةُ - اِذْهَبْ      ب) أَيْهَا الرَّجُلُ - اِذْهَبْ  
ج) أَيْهَا الرَّجُلُ - اِذْهَبِي      د) أَيْهَا الرَّجُلَانِ - اِذْهَبْ

۱۰۵- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای پرسش «لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ؟» می باشد؟

الف) لِأَخِي      ب) فِي سَاحَةِ فِرْدَوْسِيَّ.  
ج) لَهُ سِتَّةَ صَفِّ.      د) لِصَفَّانٍ.

۱۰۶- پاسخ مناسب برای این سؤال در کدام گزینه آمده است؟ «بِمَ سَافَرْتَ إِلَى الشَّيْرَازِ؟.....»

الف) سَافَرْتُ بِالطَّائِرَةِ.      ب) سَافَرْتُ بِالطَّائِرَةِ.  
ج) سَافَرْتُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ.      د) سَافَرْتُ مَعَ أَبِي.

۱۰۷- لِمَنْ تِلْكَ السَّيَّارَةُ؟ .....

الف) فِي الشَّارِعِ.      ب) لِسَيِّدَةِ رَحِيمِي.

ج) جَنبَ الْفُنْدُقِ. د) تِلْكَ السَّيَّارَةُ.

- ۱۰۸- کدام پرسش و پاسخ درست است؟  
الف) لِمَاذَا مَا كَتَبْتَ وَاجِبَاتِكَ؟ الْوَالِدُ.  
ب) لِمَاذَا مَا كَتَبْتَ وَاجِبُهُ؟ نَعَمْ مَا طَرَقْتُ الْبَابَ.  
ج) لِمَاذَا صَنَعَ الْمُهَنْدِسُونَ الْجِسْرَ؟ لِعُبُورِ السَّيَّارَاتِ.  
د) لِمَاذَا ظَلَمْتَ صَدِيقُكَ؟ هُوَ غَضْبَانٌ.

- ۱۰۹- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ هَلْ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ؟ .....  
الف) نَعَمْ؛ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ.  
ب) لَا؛ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ.  
ج) نَعَمْ؛ أَنَا نَصَرْتُ صَدِيقُكَ.  
د) نَعَمْ؛ أَنَا نَصَرْتُ صَدِيقِي.

- ۱۱۰- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «لِمَ حَفَرَ النَّهْرَ؟.....»  
الف) لِلْحَيَاةِ. ب) هُوَ حَفَرَ مَعَ أَخِيهِ.  
ج) لِأَنَّهُ غَضْبَانٌ عَلَيَّ. د) هُوَ حَفَرَ لِلنَّجَارِ.

- ۱۱۱- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «هَلْ أَنْتُمْ حَفَرْتُمُ الْبَيْرَ؟.....»  
الف) لَا؛ نَحْنُ حَفَرْنَا الْبَيْرَ.  
ب) نَعَمْ؛ أَنْتُمْ حَفَرْتُمُ الْبَيْرَ.  
ج) نَعَمْ؛ الْبَيْرُ فِي الْمَرْزَعَةِ.  
د) نَعَمْ؛ نَحْنُ حَفَرْنَا الْبَيْرَ.

- ۱۱۲- کدام یک از گزینه های زیر می تواند پاسخ مناسبی برای این سؤال باشد؟ «كَيْفَ صَنَعْتَ ذَلِكَ الْجِسْرَ؟.....»  
الف) صَنَعْتُ بِالْحَشَبِ.  
ب) صَنَعْتُ بِالْحَشَبِ.  
ج) صَنَعْتُ فِي الْبَيْتِ.  
د) صَنَعْتُ بِدِقَّةٍ.

- ۱۱۳- کدام گزینه با این جمله ارتباط معنایی دارد؟ «جَاءَ بَعْدَ تَصَادُمِ السَّيَّارَاتِ.»  
الف) الْفَلَّاحُ ب) الشَّرْطِيُّ ج) الْحُلُوانِيُّ د) الْجُنُودُ

- ۱۱۴- کدام گزینه این جمله را کامل می کند؟ «أَعَجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ.....»  
الف) الْمَالِ ب) الْعِلْمِ ج) الْأَدَبِ د) الْإِخْوَانِ



۱۱۵- نگارش کدام گزینه درست است؟

- (الف) أَنْتِ وَصَلْتِ. (ب) أَنْتِ سَمِعْتِ صَوْتًا.  
(ج) أَنْتِ لَعِبْتِ مَعَ صَدِيقِكَ. (د) أَنْتِ رَجَعْتِ مِنَ الْمَكْتَبَةِ.

۱۱۶- در جمله « يا حَمِيدُ اُعْبُرْ مِنَ الشَّارِعِ وَ اُنْظُرْ لَوْحَةً جَمِيلَةً وَ اِذْهَبْ اِلَى الْمَكْتَبَةِ. » چند فعل امر وجود دارد؟

- (الف) 2 (ب) 4 (ج) 3 (د) 1

۱۱۷- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «عَجَزَ الْمَرِيضُ فَرَقَدَ فِي .....

- (الف) الْحَدِيقَةِ (ب) الْفُنْدُقِ (ج) الْمُسْتَشْفَى (د) الْمَكْتَبَةِ

۱۱۸- کدام فعل از نظر مفهومی برای تکمیل جای خالی مناسب است؟ «أَيُّهَا الْفَلَّاحَةُ..... الْمَحْصُولِ فِي الْمَرْعَةِ.»

- (الف) اِقْبَلِي (ب) اِفْتَحِي (ج) اُنْصُرِي (د) اِجْمَعِي

۱۱۹- کدام گزینه این جمله را کامل می کند؟ « اِنَّ..... يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.»

- (الف) الْحَسَدَ (ب) الْقَنَاعَةَ (ج) الْحَطَبَ (د) سُوءَ الْخُلُقِ

۱۲۰- کدام گزینه این جمله را کامل می کند؟ « ..... يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ وَ الْجَهْلُ وَ الْفُقْرُ يَكْشِفَانِ كُلَّ عَيْبٍ.»

- (الف) الْعِلْمُ وَ الْمَالُ (ب) الْمَالُ وَ الْأَدَبُ  
(ج) الْمَالُ وَ الذَّهَبُ (د) الْأَصْلُ وَ النَّصَبُ

۱۲۱- ترجمه درست جمله روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « يا صَدِيقَانِ، اِحْمِلَا هَذِهِ الْمِنْضَدَةَ.»

- (الف) ای دوستانم، این میز را حمل کنید. (ب) ای دوستان، این صندلی را حمل کنید.  
(ج) ای دوستان، آن میز را حمل کنید. (د) ای دوستان، این میز را حمل کنید.

۱۲۲- ترجمه درست آیه روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا »

- (الف) و هنگامی که به فرشتگان گفتیم : برای آدم سجده کنید . همگی سجده کردند.

- (ب) و هنگامی که به فرشتگان گفته شد: برای آدم سجده بپريد . همگي سجده بردند .  
(ج) و هنگامی که به فرشتگان گفتم : برای آدم سجده بپريد . همگي سجده بردند .  
(د) و هنگامی که به فرشتگان گفتيم : برای آدم سجده بپريد . عده ای سجده بردند .

- 
- ۱۲۳- ترجمه درست جمله روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « يا أصدقائي، رجاء، أخرجوا من الصفِّ . »  
(الف) ای دوستم، لطفاً، از کلاس خارج شويد .  
(ب) ای دوستانم، لطفاً، وارد کلاس شويد .  
(ج) ای دوستانم، لطفاً، از کلاس خارج شويد .  
(د) ای برادرانم، لطفاً، از کلاس خارج شويد .

- 
- ۱۲۴- ترجمه درست جمله « ذَهَبَ اثْنَا عَشَرَ طَالِباً مِنْ طُلَّابِ الْجَامِعَةِ مَعَ أَسَاتِذِهِمْ . » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) دوازده دانشجو از دانشجویان دانشگاه همراه استادشان، رفتند .  
(ب) دوازده دانش آموز از دانشجویان دانشگاه همراه استادشان، رفتند .  
(ج) دوازده دانشجو از دانشجویان دانشگاه همراه استاد رفتند .  
(د) دوازده دانش آموز از دانش آموزان مدرسه همراه استادشان رفتند .

- 
- ۱۲۵- ترجمه درست جمله روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « يا صديقَتانِ، اُكْتُبَا جَوَابَ السُّؤَالَيْنِ . »  
(الف) ای دوستان، جواب دو سوال را بنويسيد .  
(ب) ای دوستان، جواب دو سوال را پيدا كنيد .  
(ج) ای دوستان، آیا جواب دو سوال را نوشتيد .  
(د) ای دوستان، جواب چند سوال را بنويسيد .

- 
- ۱۲۶- ترجمه درست آيه روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ . »  
(الف) پروردگارا ! ( گناهانم را ) ببخشايد و ( به من ) مرحمت فرماي ، چرا که تو بهترين مهرباني .  
(ب) پروردگارا ! ( گناهانم را ) بخشيدی و ( به من ) رحم کردی ، چرا که تو بهترين مهرباناني .  
(ج) پروردگارا ! ( گناهانم را ) ببخشايد و ( به من ) مرحمت فرماي ، چرا که تو بهترين مهرباناني .  
(د) پروردگارا ! ( گناهانم را ) بخشيد و ( به من ) رحم کرد ، چرا که تو بهترين مهرباناني .

- 
- ۱۲۷- ترجمه درست جمله روبرو در کدام گزینه آمده است؟ « أَهْرُبْنَ مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوْءِ . »

- الف) از همنشینان بد فرار کردند.      ب) از همنشینان بد فرار کنید.  
 ج) از دوستان بد فرار کنید.      د) از همنشین بد فرار کنید.

- ۱۲۸- ترجمه جمله « ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَاخٌ شَدِيدَةً وَ صَارَ الْبَحْرُ مَوَاجًا. » در کدام گزینه درست است؟  
 الف) پس باد تندی وزید و دریا توفانی شد.  
 ب) پس بادهای تندی وزیدند و دریا توفانی شد.  
 ج) ناگهان بادهای تندی وزید و دریا توفانی شد.  
 د) پس بادهای سختی وزید و دریا خطرناک شد.

- ۱۲۹- کدام فعل با بقیه فعل ها هم نوع نیست؟  
 الف) اِرْفَعُوا      ب) اُنْظُرُوا      ج) اِغْسِلُوا      د) وَصَلُوا

- ۱۳۰- کدام فعل با بقیه فعل ها هم نوع نیست؟  
 الف) اُجَابَ      ب) أَحَبَّ      ج) اُنْظُرُ      د) أَخَذَ

- ۱۳۱- ترجمه درست کلمه ((ظَهَرَ)) در عبارت ((فَجَاءَ ظَهَرَ سَحَابٌ فِي السَّمَاءِ.)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) آشکار شد      ب) آشکار می شد      ج) ظهر      د) سیاه

- ۱۳۲- معنی کلمه « بُغْتَةٌ » کدام یک از گزینه های زیر است؟  
 الف) همان لحظه      ب) فوراً      ج) به زودی      د) ناگهان

- ۱۳۳- ترجمه درست « عَصَفَتْ - رِيَاخٌ » در عبارت « ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَاخٌ شَدِيدَةً. » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- الف) می وزد - باد      ب) وزید - بادها  
 ج) می وزید - بادها      د) وزید - باد

- ۱۳۴- ترجمه صحیح فعل های « أَصَابَتْ - فَخَافُوا » در عبارت « فَأَصَابَتْ سَفِينَتُهُمْ صَخْرَةً؛ فَخَافُوا. » به ترتیب در کدام گزینه است؟

- الف) برخورد کرد - پس رفتند      ب) برخورد کرد - فرار کردند

ج) صدمه زد - پس ترسیدند      د) برخورد کرد - پس ترسیدند

۱۳۵- ترجمه درست کلمه های « صَرَخَ - بَغْتَةً » در جمله « وَ بَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ وَ الدُّعَاءِ صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَغْتَةً. » به ترتیب کدام گزینه است؟

الف) فریاد زد - ناگهان      ب) فریاد زد - به زودی  
ج) دوید - ناگهان      د) سوت زد - بلند

۱۳۶- کدام یک از گزینه های زیر با بقیه ناهماهنگ است؟

الف) نهر      ب) بحر      ج) میاه      د) خُدود

۱۳۷- کدام گزینه برای جای خالی مناسب است؟ «نَحْنُ ..... دُخَانًا مِنْ بَعِيدًا.»

الف) رَأَيْتِ      ب) رَأَيْنَا      ج) رَأَيْتُ      د) قَسَّمْنَا

۱۳۸- کدام گزینه مناسب جاهای خالی این عبارت است؟ «يَا صَدِيقَاتِي ..... جَنَبَ الشَّجَرَةَ وَيَا صَدِيقَتَانِ ..... وَاجِبَاتِكُمَا.»

الف) إَجْلِسُوا - أُكْتُبَا      ب) إَجْلِسِي - أُكْتُبِي  
ج) إَجْلِسْنَ - أُكْتُبَا      د) إَجْلِسْنَ - أُكْتُبُ

۱۳۹- جمله « أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ صَوْتَ الْأَذَانِ. » به صورت امر کدام گزینه است؟

الف) إِسْمَعْنَ صَوْتَ الْأَذَانِ .      ب) إِسْمَعُوا صَوْتَ الْأَذَانِ .  
ج) إِسْمَعِ صَوْتَ الْأَذَانِ .      د) إِسْمَعَا صَوْتَ الْأَذَانِ .

۱۴۰- کدام گزینه مناسب جای خالی این عبارت است؟ «يَا صَدِيقَتَانِ ..... جَوَابَ السُّوَالَيْنِ.»

الف) أُكْتُبَا      ب) أُكْتُبِي      ج) إَجْلِسُوا      د) أُكْتُبُ

۱۴۱- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « أَيُّهَا الْأَوْلَادُ..... كَلَامَ اللَّهِ.»

الف) إِسْمَعِ      ب) إِسْمَعُوا      ج) إِقْبِلِ      د) إِقْبَلِي

۱۴۲- کدام یک از فعل های امر زیر مربوط به دوم شخص جمع می باشد؟

الف) أُذْخِلْ      ب) أُكْتَبْ      ج) أَنْصُرِي      د) إِغْسِلْ

۱۴۳- اگر جمله «یا فَلَاحانِ ، أُشْكُرُ رَبَّكُما.» را به مؤنث تبدیل کنیم کدام یک از گزینه های زیر خواهد شد؟  
الف) یا فَلَاحاتُ ، أُشْكُرُ رَبَّكُما.  
ب) یا فَلَاحُ ، أُشْكُرُ رَبَّكُما.  
ج) یا فَلَاحَةً ، أُشْكُرُ رَبَّكُما.  
د) یا فَلَاحَتانِ ، أُشْكُرُ رَبَّكُما.

۱۴۴- کدام یک از گزینه های زیر مناسب جای خالی می باشد؟  
الف) إِرْجِعَنَّ      ب) أُكْتَبَنَّ      ج) إِغْسِلَنَّ      د) أُكْتَبَنَّ  
«أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ، رَجَاءً..... واجِبَاتِكُنَّ.»

۱۴۵- کدام پرسش و پاسخ درست نیست؟  
الف) لِمَذا إِنْكَسَرَ هَذا الكُرْسِيُّ؟ لِأَنَّهُ أَصَابَتْ .  
ب) مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟ نَحْنُ مِنْ عِراقِ .  
ج) لِمَذا صَرَخَ الطَّيِّبُ؟ لِأَنَّهُ غَضِبَانٌ .  
د) لِمَذا تَنْصُرُونَ صَدِيقَكُم؟ لِأَنَّهُ مَظْلُومٌ

۱۴۶- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «متى تَبْدَأُ السَّنَةَ الدِّرَاسِيَّةَ؟.....»  
الف) تَبْدَأُ فِي الفَصْلِ الخَرِيفِ .  
ب) تَبْدَأُ فِي الفَصْلِ الصَّيْفِ .  
ج) تَبْدَأُ لِلطُّلابِ .  
د) الطُّلابُ يَذْهَبُونَ إِلى المَدْرَسَةِ .

۱۴۷- پاسخ درست برای پرسش «لِمَ إِحْتَرَقَتِ السَّيَّارَةُ؟» کدام گزینه است؟  
الف) أَمْسَ إِحْتَرَقَتِ السَّيَّارَةُ .  
ب) لِأَنَّ أَصَابَتْ صَاعِقَةً سَيَّارَةً .  
ج) لِأَنَّ غَرِقَتْ سَيَّارَةً .  
د) السَّارِقُ إِحْتَرَقَتِ السَّيَّارَةَ .

۱۴۸- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش نمی باشد؟ «لِمَذا ذَهَبْتُما إِلى العَابَةِ؟»

- الف) لِيَجْمَعَ الحَطَبِ . (ب) لِيَصِيدَ .  
ج) لِيُشَاهِدَةَ الحَيَوَانَاتِ . (د) لِيَفْرَجَ .
- 

- ۱۴۹- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش می باشد؟ «فِي أَيِّ شَارِعٍ وَجَدْتُمْ الحَطَبَ؟»  
الف) وَجَدْنَا فِي الشَّارِعِ مولوی .  
ب) وَجَدْتُمْ فِي الشَّارِعِ مولوی .  
ج) الحَطَبُ فِي الشَّارِعِ مولوی .  
د) ذَهَبْنَا إِلَى الشَّارِعِ لِيَجْمَعَ الحَطَبِ .
- 

- ۱۵۰- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «أَيْنَ ذَهَبُوا فِي يَوْمِ الجُمُعَةِ؟.....»  
الف) هُم ذَهَبُوا إِلَى المَسْجِدِ . (ب) هُم ذَهَبُوا مِنَ البَيْتِ .  
ج) هُمَا ذَهَبَا مَعَ أُسْرَةٍ . (د) هُوَ رَجَعَ مِنَ المَزْرَعَةِ .
- 

- ۱۵۱- هَلْ رَأَيْتُمْ دُخَانًا؟ .....  
الف) نَعَمْ، رَأَيْنَا دُخَانًا . (ب) نَعَمْ، رَأَيْتُمْ دُخَانًا .  
ج) لَا، رَأَيْتُمْ دُخَانًا . (د) لَا، رَأَيْنَا دُخَانًا .
- 

- ۱۵۲- پاسخ درست برای پرسش « لِمَاذَا انْكَسَرَتِ السَّفِينَةُ؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟  
الف) لِأَنَّ البَحْرَ هَادِيٌّ . (ب) لِأَنَّ ظَهَرَ سَحَابٍ فِي السَّمَاءِ .  
ج) لِأَنَّ أَصَابَتِ صَخْرَةً . (د) لِأَنَّهُ مَا كَسَرَتْ .
- 

- ۱۵۳- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ فِي الفَصْلِ الخَرِيفِ:.....»  
الف) المَطَرُ (ب) السَّحَابُ (ج) الدُّخَانُ (د) الصَّاعِقَةُ
- 

- ۱۵۴- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « مَكَانٌ فِي البَحْرِ حَوْلَهُ مِيَاهُ كَثِيرَةٌ:.....»  
الف) الجَزِيرَةُ (ب) الصَّخْرَةُ (ج) السَّفِينَةُ (د) الجَامِعَةُ
- 

- ۱۵۵- مَكَانٌ لِيُعْبورَ السَّفِينَةُ؟ .....  
الف) البَحْرُ (ب) الشَّارِعُ (ج) السَّاحَةُ (د) النَّهْرُ
-

۱۵۶- شَرُّ الدُّنْيَا وَ الأَخِرَةِ مَعَ.....

الف) العِلْمُ      ب) الأَدَبُ      ج) الجَهْلُ      د) النَّسَبُ

۱۵۷- در کدام گزینه هنگام تبدیل شدن به فعل امر، حرف «ن» از آخر فعل حذف نمی شود؟

الف) تَلْعَبُونَ      ب) تَكْتُبَانِ      ج) تَنْصُرِينَ      د) تَسْأَلْنَ

۱۵۸- کدام ضمیر می تواند جایگزین کلمه « يا طَالِبُ » در عبارت روبرو شود؟ «يا طَالِبُ، إِحْمِلْ حَقِيَّتَكَ.»

الف) أَنْتَ      ب) أَنْتِ      ج) أَنْتُمْ      د) أَنْتُنَّ

۱۵۹- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «شَيْءٌ ضَرُورِيٌّ لِلْحَيَاةِ، تَشْرَبُونَهُ وَ لَا لَوْنَ لَهُ:.....»

الف) ماءٌ      ب) نَبَاتٌ      ج) دُخَانٌ      د) سَحَابٌ

۱۶۰- کدام گزینه به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ «..... أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ وَ.....

أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ.»

الف) العِلْمُ - الجَهْلُ      ب) الجَهْلُ - العِلْمُ

ج) الأَدَبُ - النَّسَبُ      د) العِلْمُ - النَّسَبُ

۱۶۱- ترجمه درست جمله « ثُمَّ سَتَرُوهَا لِصَيْدِ الحَيَوَانَاتِ وَ يَبِيعُهَا لِحَدِيقَةِ الحَيَوَانَاتِ . » کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) سپس آن را برای شکار حیوانات و فروش آنها به باغ وحش فروختند.

ب) سپس آن را برای کشتن حیوانات و فروش آنها به باغ وحش پوشاندند.

ج) سپس آن را برای شکار حیوانات و فروش آنها به باغ وحش پوشاندند.

د) سپس آن را برای شکار حیوانات و فروش آنها به سیرک پوشاندند.

۱۶۲- ترجمه درست جمله « أَنْتِ لَا تَقْدِرِينَ . لَقَدْ جَرَّحْتَ بَدَنَكَ . » کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) تو نمی توانی . بدن را زخمی می کنی .      ب) تو نمی توانی . بدن را زخمی کردی .

ج) تو توانستی . بدن را زخمی کردی .      د) تو نمی توانی . خودت را زخمی کردی .

۱۶۳- ترجمه درست این جمله کدام یک از گزینه های زیر است؟ « كَانَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الحَيَوَانَاتِ فِي غَابَةِ:

الأَسَدُ وَ الثَّعْلَبُ وَ الذَّنْبُ وَ العُرْلَةُ وَ الكَلْبُ . »

- الف) گروهی از جانوران (حیوانات) در باغی بودند؛ شیر، روباه، گرگ، آهو، سگ.  
 ب) گروهی از جانوران (حیوانات) در جنگلی بودند؛ شتر، روباه، گرگ، آهو، سگ.  
 ج) گروهی از جانوران (حیوانات) در جنگلی بودند؛ شیر، روباه، گرگ، آهو، سگ.  
 د) گروهی از جانوران (حیوانات) در جنگلی بودند؛ شیر، روباه، شغال، آهو، سگ.

۱۶۴- ترجمه این جمله در کدام گزینه صحیح تراست؟ «لَا تَصْعَدُ. أَنْتَ لَا تَقْدِرُ. لَقَدْ جَرَّحْتَ بَدَنَكَ.»

- الف) بالا نیا. تو نمی توانی. بدنت را زخمی کردی.  
 ب) بالا نیا. تو نمی دانی. بدنت را زخمی کردی.  
 ج) بالا نرو. تو نمی توانی. بدنت را زخمی کردی.  
 د) پایین نیا. تو نمی توانی. بدنت را زخمی کردی.

۱۶۵- ترجمه درست جمله رو برو کدام گزینه است؟ «أَيُّهَا النَّاسُ، إِعْلَمُوا أَنَّ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ.»

«

- الف) ای مردم، بدانید که کمال دین حفظ دانش و عمل کردن به آن است.  
 ب) ای مردم، می دانید که کمال دین جستن دانش و عمل کردن به آن است.  
 ج) ای مردم، بدانید که کمال دین جستن دانش و عمل کردن است.  
 د) ای مردم، بدانید که کمال دین جستن دانش و عمل کردن به آن است.

۱۶۶- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ «لَكِنَّ الْحَيَوَانَاتِ هَرَبْنَ لِأَنَّهِنَّ سَمِعْنَ مِنْ بَعِيدٍ أَصْوَاتَ الصَّيَّادِينَ.»

- الف) ولی حیوانات فرار کردند؛ زیرا آنها از دور دست صداهای شکارچی ها را شنیدند.  
 ب) ولی حیوانات فرار کردند؛ زیرا از دور دست صداهای شکارچی ها را می شنیدند.  
 ج) ولی حیوانات فرار کردند؛ زیرا از فاصله نزدیک صداهای شکارچی ها را شنیدند.  
 د) ولی حیوانات ترسیدند؛ زیرا از دور دست صداهای شکارچی ها را شنیدند.

۱۶۷- ترجمه درست جمله رو برو کدام گزینه است؟ «إِلْبَسَ قَمِيصًا أبيضَ فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ وَ لَا تَلْبَسُ أَسْوَدَ.»

- الف) برای عبور از خیابان در شب پیراهن سفید می پوشم و سیاه نمی پوشم.  
 ب) برای عبور از خیابان در شب پیراهن سیاه بپوش و سفید نپوش.  
 ج) برای عبور از خیابان در شب پیراهن سفید بپوش و سیاه نپوش.  
 د) برای عبور از بازار در شب پیراهن سفید بپوش و سیاه نپوش.



---

۱۶۸- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « قَالَتِ الْحَيَوَانَاتُ: نَحْنُ ظَلَمْنَا الْغَزَالَ. عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا. »

(الف) حیوانات گفتند: ما به آهو ستم کردیم باید به او کمک کرد.  
(ب) حیوانات گفتند: ما به آهو ستم کردیم باید به او کمک کنیم.  
(ج) حیوانات می گویند: ما به آهو ستم کردیم باید به او کمک کنیم.  
(د) حیوانات گفتند: آهو به ما ستم کرد باید به او کمک کنیم.

---

۱۶۹- کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه ها «ناهماهنگ» است؟

(الف) أَرْزَق (ب) أَحْمَر (ج) أَخْرَج (د) أَخْضَرَ

---

۱۷۰- کدام گزینه نادرست ترجمه شده است؟

(الف) ظَنَّ : گمان کرد (ب) أَسَد : شیر  
(ج) تَعَلَّب : گرگ (د) ثَقِيلُ السَّمْعِ : کم شنوا

---

۱۷۱- کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه ها «ناهماهنگ» است؟

(الف) حَدَّاد (ب) مِصْبَاح (ج) حَلَوَانِي (د) شُرْطِي

---

۱۷۲- کدام یک از کلمه های زیر نادرست ترجمه شده است؟

(الف) يَنْقُصُ : کم می شود (ب) يَسْكُتُ : ساکت می کند  
(ج) يُحَاوِلُ : تلاش می کند (د) حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ : موزه وحش

---

۱۷۳- مترادف فعل ((حَاوَلَ)) در کدام گزینه آمده است؟

(الف) طَرَقَ (ب) جَدَّ (ج) جَمَعَ (د) حَزَنَ

---

۱۷۴- کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه ها «ناهماهنگ» است؟

(الف) حَطَبَ (ب) نار (ج) دُخَانَ (د) نَجَاحَ

---

۱۷۵- ترجمه درست کلمه های « سَتَرُوها - بَيَعِ » در جمله «ثُمَّ سَتَرُوها لِصَيْدِ الْحَيَوَانَاتِ وَ بَيَعِها لِحَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.» به ترتیب کدام یک از گزینه های زیر است؟

(الف) پوشاندند - فروختنش (ب) آن را پوشاندند - فروختن

ج) پوشاندنش - خریدن (د) آن را کردند - فروختن

۱۷۶- ترجمه درست « فَاَسْكُتْ » در جمله « إِذَا غَضِبْتَ فَاَسْكُتْ . » کدام یک از گزینه های زیر است؟  
الف) پس ساکت باش (ب) پس ساکت کن (ج) سکوت (د) سکونت کن

۱۷۷- در کدام گزینه فعل نهی به کار رفته است؟

الف) أَنْتِ لَا تَقْدِرِينَ عَلَى الْخُرُوجِ. (ب) أَنْتِ لَا تَقْدِرُ عَلَى الْخُرُوجِ.  
ج) أَنْتِ لَا تَشْكُرُ رَبَّكَ. (د) أَنْتِ لَا تَكْذِبُ فِي حَيَاتِكَ.

۱۷۸- کدام گزینه مناسب جاهای خالی این عبارت است؟ « أَيْتُهَا التَّلْمِيذَةُ رَجَاءً، ..... حَقِيْبَتِكَ هُنَا. »

الف) لَا تَجْعَلِي (ب) لَا تَجْعَلَا (ج) لَا تَجْعَلِينَ (د) لَا تَجْعَلُ

۱۷۹- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ « أَيْتُهَا الطَّالِبَةُ ..... حَيْنَمَا يُدْرَسُ الْمُدْرَسْتُكَ. »  
الف) لَا تَضْحَكِي (ب) لَا تَضْحَكُوا (ج) لَا تَضْحَكَا (د) لَا تَضْحَكُ

۱۸۰- کدام گزینه جمله را کامل می کند؟ « الْأَبُ ..... وَلَدَهُ عَلَى الْمُحَاوَلَةِ. »  
الف) حَاوَلَ (ب) جَدَّ (ج) غَضِبَ (د) شَجَّعَ

۱۸۱- کدام ضمیر برای «دوّم شخص مفرد» به کار می رود؟

الف) هِي (ب) نَحْنُ (ج) أَنَا (د) أَنْتَ

۱۸۲- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ « ..... لَا تَعْبُرِي فِي الشَّارِعِ. »  
الف) يَا سَعِيدُ (ب) يَا حَمِيدَةُ (ج) يَا طَالِبُ (د) يَا تَلْمِيذُ

۱۸۳- کدام فعل با ضمیر خود ناهماهنگ است؟

الف) أَنْتَ لَا تَخْرُجُ (ب) أَنْتَ لَا تَعْبُرِي  
ج) أَنَا مَا جَلَسْتُ (د) هُمَا لَا يَجْلِسَانِ

۱۸۴- کدام یک از گزینه های زیر مناسب جاهای خالی می باشد؟ « ..... الْغَزَالَةُ الْخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى ..... »

الحيواناتِ .»

- الف) حاوَلت - ذَهَبوا  
ب) حاوَلت - هَرَب  
ج) شَجَعت - فَرِحَت  
د) حاوَلت - فَرِحَت

۱۸۵- پرسش درست برای این پاسخ کدام گزینه است؟ «نَحْنُ غَسَلْنَا مَلَابِسَ.»

- الف) مَنْ غَسَلَ مَلَابِسَ؟  
ب) هَلْ نَحْنُ غَسَلْنَا مَلَابِسَ؟  
ج) لِمَاذَا غَسَلْتَ مَلَابِسَ؟  
د) كَيْفَ غَسَلْنَا مَلَابِسَ؟

۱۸۶- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ هَلْ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ؟ .....

- الف) نَعَمْ ؛ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ.  
ب) لا ؛ أَنْتَ نَصَرْتَ صَدِيقُكَ.  
ج) نَعَمْ ؛ أَنَا نَصَرْتُ صَدِيقُكَ.  
د) نَعَمْ ؛ أَنَا نَصَرْتُ صَدِيقِي.

۱۸۷- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «كَمْ حَيَوَانًا رَأَيْتَ فِي حَدِيقَةِ

الحيواناتِ؟.....»

- الف) رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ.  
ب) رَأَيْتُ أَحَدًا عَشَرَ.  
ج) مَا رَأَيْتُ الثَّلَاثَ وَالْأَسَدَ.  
د) الْحَيَوَانَاتُ الْمُخْتَلِفَةُ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.

۱۸۸- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «أَيْنَ رَأَيْتُمُ الْفِيلَ؟.....»

- الف) رَأَيْتُمُ فِي الْحَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.  
ب) رَأَيْنَا فِي الْحَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.  
ج) رَأَيْنَا مَعَ صَدِيقَاتِنَا.  
د) رَأَيْتُ فِي الْفَصْلِ الرَّبِيعِ.

۱۸۹- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای «هَلِ الصَّيَّادُ عَرَفَ صَوْتَ طَائِرٍ جَمِيلٍ؟» می باشد؟

- الف) نَعَمْ، عَرَفَ صَوْتَهُ.  
ب) نَعَمْ، عَرَفَ صَوْتَ أَبِيهَا.  
ج) لا، عَرَفَتْ صَوْتَهُ.  
د) نَعَمْ، مَا عَرَفَ صَوْتَ طَائِرٍ.

۱۹۰- پاسخ درست کدام گزینه است؟ «مِنْ أَيْنَ تَرْجِعِينَ؟.....»

- الف) تَرْجِعُ مِنَ الْمُسْتَشْفَى.  
ب) تَرْجِعِينَ مِنَ الْمُسْتَشْفَى.  
ج) تَرْجِعُ مَعَ أَوْلَادِهِمْ.  
د) تَرْجِعُ بِشُرُورٍ.

۱۹۱- کدام پرسش و پاسخ درست است؟

- الف) لِمَاذَا مَا كَتَبْتَ وَاجِبَاتِكَ؟ الْوَالِدُ.  
ب) لِمَاذَا مَا كَتَبْتَ وَاجِبُهُ؟ نَعَمْ مَا طَرَقْتُ الْبَابَ.  
ج) لِمَاذَا قَطَعْتَ الْخَشَبَ؟ هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْبُسْتَانِ.  
د) كَيْفَ الْجَوْ هُنَاكَ؟ الْجَوْ بَارِدٌ قَلِيلاً.

۱۹۲- پاسخ درست برای پرسش « هَلْ جَرَّحْتَ يَدَكَ؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) نَعَمْ؛ جَرَّحْتُ يَدِي.  
ب) نَعَمْ؛ جَرَّحْتُ يَدَكَ.  
ج) نَعَمْ؛ جَرَّحْتَ يَدِي.  
د) لَا؛ جَرَّحْتُ يَدِي.

۱۹۳- کدام یک از گزینه های زیر به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ « لَا تَقْرَبِي مِنْ ..... وَ أُذْكَرِي ..... »

- الف) الذَّنُوبَ - رَبِّكَ  
ب) الذَّنُوبَ - رَبِّكَ  
ج) الْبَيْتِ - إِسْمِكَ  
د) الْبَيْتِ - صَفِّكَ

۱۹۴- کدام یک از گزینه های زیر به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ « إِجْلِسِي مَعَ ..... وَلَا تَجْلِسِي مَعَ ..... »

- الف) الشُّوْءِ الْخُلُقِ - الْأَفْضَلِ  
ب) الْأَفْضَلِ - جَلِيسِ الشُّوْءِ  
ج) الْحَسُوْدِ - جَلِيسِ الشُّوْءِ  
د) الْبَخِيْلِ - جَلِيسِ الشُّوْءِ

۱۹۵- مَن سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي ..... .

- الف) لَيْلٍ  
ب) غَدٍ  
ج) كَيْبَرٍ  
د) صَبَاحٍ

۱۹۶- مَن طَلَبَ شَيْئاً وَ جَدَّ، .....

- الف) وَ جَدَّ  
ب) عَلِمَ  
ج) ظَنَّ  
د) شَجَّعَ

۱۹۷- هذا الحيوانُ معروفٌ بالوفاءِ :

- الف) الْكَلْبُ  
ب) الْأَسَدُ  
ج) الْفَيْلُ  
د) الثَّعْلَبُ

۱۹۸- حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ:

الف) الكَلْبُ (ب) الأَسَدُ (ج) الفِيلُ (د) الثَّعْلَبُ

---

۱۹۹- أَيُّهَا النَّاسُ ..... أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَالْعَمَلُ بِهِ.

الف) إِعْلَمَا (ب) إِعْلَمَ (ج) إِعْلَمُوا (د) إِعْلَمَنَ

---

۲۰۰- کدام یک از گزینه های زیر با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ « حَيَوَانٌ نَجِيبٌ وَ صَدِيقُ الْإِنْسَانِ.»

الف) الفَرَسُ (ب) الذَّنْبُ (ج) الكَلْبُ (د) العَرَالَةُ

---

۲۰۱- ترجمه درست جمله روبرو کدام گزینه است؟ «يا أخي، لا تَضْحَكُ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ.»

الف) ای برادرم، با صدای بلند نخند.

ب) ای برادر، با صدای بلند نخند.

ج) ای برادرم، با صدای آرام نخند.

د) ای برادرم، با صدای بلند بخند.

---

۲۰۲- ترجمه این جمله در کدام گزینه صحیح تراست؟ «فِي وِلْفِ السَّنَةِ الْأُولَى: هِيَ تَلْمِذَةٌ جَيِّدَةٌ جِدًّا.»

الف) در پیرونده سال نخست: او دانش آموزی بسیار کوشا بود.

ب) در پیرونده سال نخست: او دانش آموزی بسیار کوشاست.

ج) در کارنامه سال نخست: او دانش آموزی بسیار کوشاست.

د) در کارنامه سال نخست: او دانش آموزی بسیار زرنگ است.

---

۲۰۳- ترجمه درست جمله روبرو کدام گزینه است؟ «لا تَخْرُجِي وَحْدَكِ؛ أَخْرُجِي مَعَ زَمِيلَاتِكَ.»

الف) تنها خارج شو، با دوستانت برو بیرون.

ب) تنها خارج نشو، با همشاگردی هایت برو بیرون.

ج) تنها خارج نشو، با دوستت برو بیرون.

د) تنها خارج نشو، با همکلاسی برو بیرون.

---

۲۰۴- ترجمه درست کدام گزینه است؟ «فَضَحَكَ التَّلَامِيذُ؛ فَقَالَتِ الْمُدْرِسَةُ لِلْبَنِينَ: لَا تَضْحَكُوا.»

الف) و دانش آموزان خندیدند؛ خانم معلم به پسرها گفت: نخندید.

ب) و دانش آموزان خندیدند؛ خانم معلم به پسرها گفت: نگاه کنید.

ج) و دانش آموزان خندیدند؛ خانم معلم به پسرها گفت: بخندید.

د) و دانش آموزان خندیدند؛ خانم معلم به دخترها گفت: نخندید.

---

۲۰۵- ترجمه درست کدام گزینه است؟ «أُمُّهَا رَاقِدَةٌ فِي الْمُسْتَشْفَى.»

- (الف) مادرش در بیمارستان بستری است. (ب) مادرش در درمانگاه بستری است.  
(ج) پدرش در بیمارستان بستری است. (د) مادرش در بیمارستان بستری است.
- 

۲۰۶- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ «وَقَالَتْ لِلْبَنَاتِ : اجْلِسْنَ عَلَيَّ الْيَسَارِ.»

- (الف) و به دخترها گفت: سمت چپ بنشینید.  
(ب) و به پسرها گفت: سمت چپ بنشینید.  
(ج) و به دخترها گفت: سمت چپ بنشینید.  
(د) و به دخترها گفت: سمت راست بنشینید.
- 

۲۰۷- ترجمه درست جمله روبرو کدام گزینه است؟ «يا زُمْلَانِي، رَجَاءٌ، لَا تُنْزِلُوا، اِصْعَدُوا.»

- (الف) ای همشاگردیها، لطفاً، پایین نیاید، بالا روید.  
(ب) ای همشاگردیهایم، لطفاً، پایین نیاید، بالا بروید.  
(ج) ای دوستانم، لطفاً، پایین نیاید، بالا روید.  
(د) ای دوستانم، لطفاً، پایین نیاید، بالا بروید.
- 

۲۰۸- ترجمه درست جمله روبرو کدام گزینه است؟ «مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ.»

- (الف) هرکس خشمش را دفع کند، خداوند عاقبتش را تغییر دهد.  
(ب) هرکس خشمش را دفع کند، خداوند عذابش را از او برطرف کند.  
(ج) کسانی که خشمشان را دفع کنند، خداوند عذابش را از آنها برطرف کند.  
(د) هرکس خشمش را فرو خورد، خداوند عذاب را از او برطرف می کند.
- 

۲۰۹- کدام یک از گزینه های زیر با بقیه ناهماهنگ است؟

- (الف) صَلَاة (ب) صَوْم (ج) حَجَّ (د) حُدُود
- 

۲۱۰- ترجمه صحیح فعل «جَلَبْتُ» در عبارت «وَجَلَبْتُ سَارَةَ لِمُدْرَسَتِهَا هَدِيَّةً فِي وَرَقَةٍ صَحِيفَةٍ.» کدام گزینه است؟

- (الف) خورد (ب) آورد (ج) خرید (د) پوشید
-

۲۱۱- ترجمه درست کلمات «رأس- راسب - راقد» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

الف) سر - قبول - بستری

ب) سر - مردود - بستری

ج) اسب - مردود - بستر

د) اسب - مردود - بستری

۲۱۲- کدام یک از گزینه های زیر با بقیه ناهماهنگ است؟

الف) ذكِيّ

ب) نَشِيْط

ج) مُجِدِّد

د) فَرِحَ

۲۱۳- ترجمه درست «لامت - غَيَّرْتُ» در جمله «الْمُدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَ غَيَّرَتْ طَرِيقَةَ تَدْرِيسِهَا.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) ملامت شد - تغییر داد

ب) ملامت کرد - تغییر کرد

ج) ملامت کرد - تغییر داد

د) ملامت کرد - تغییر می دهد

۲۱۴- ترجمه درست «حَفْلَةَ مِيلَادٍ - جَلَبَ» در جمله «بَعْدَ مُدَّةٍ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِ الْمُدْرَسَةِ جَلَبَ التَّلَامِيذُ هَدَايَا لَهَا.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) جشن تولد - بیاورد

ب) جشن سال - اهدا کرد

ج) جشن عروسی - آورد

د) جشن تولد - آورد

۲۱۵- ترجمه درست «مِثَالِيَّةٌ - اسْتَلَمْتُ» در عبارت «فَصَارَتْ تَلْمِيذَةً مِثَالِيَّةً وَ بَعْدَ سَنَوَاتٍ ؛ اسْتَلَمْتُ الْمُدْرَسَةَ.» به ترتیب کدام گزینه است؟

الف) زرنگ - دریافت کرد

ب) نمونه - دریافت می کند

ج) نمونه - دریافت کرد

د) مثال - دریافت کرد

۲۱۶- ترجمه درست «بِنْتِي - عَرَفْتُ» در عبارت «يَا بِنْتِي؛ أَنْتِ غَيَّرْتِ حَيَاتِي؛ فَعَرَفْتُ كَيْفَ أُدْرَسُ.» کدام گزینه است؟

الف) دخترم - شناختم

ب) پسر - دانستم

ج) دخترم - دانستم

د) دختر

- دانستم

۲۱۷- کدام یک از افعال زیر مناسب جای خالی می باشد؟ «قَالَتِ الْمُدْرَسَةُ لِلْبَنِيْنَ: ..... عَلَى الْيَمِيْنِ.»

الف) اِجْلِسُوا

ب) اِجْلِسْنَ

ج) اِجْلِسَا

د) اِجْلِسْنَ

۲۱۸- کدام یک از ضمائر زیر مناسب جای خالی می باشد؟ «..... لا تَفْتَحُوا الْبَابَ.»  
الف) أَنْتِ      ب) نَحْنُ      ج) أَنَا      د) أَنْتُمْ

---

۲۱۹- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «یا أخواتی، ..... بدونِ حِجَابٍ.»  
الف) لا تَطْهَرْنَ      ب) لا تَطْهَرُونَ      ج) لا تَطْهَرَانِ      د) لا تَطْهَرُ

---

۲۲۰- کدام یک از افعال زیر مناسب جاهای خالی می باشد؟ «أَيُّهَا الطُّلَّابُ..... إلى ما قالَ و.....  
إلى مَنْ قالَ.»

الف) أَنْظِرُوا - لا تَنْظُرُ      ب) أَنْظِرْ - لا تَنْظُرُ  
ج) أَنْظِرْ - لا تَنْظُرِي      د) أَنْظِرِي - لا تَنْظُرُ

---

۲۲۱- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «یا زُمَلائِی، رَجَاءٌ، ..... مِنَ الْحَافِلَةِ.»  
الف) لا تَنْزِلُونَ      ب) لا تَنْزِلُوا      ج) لا تَنْزِلَا      د) لا تَنْزِلِي

---

۲۲۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «أَيُّهَا الْفَلَّاحُونَ..... الْقَمْحَ.»  
الف) اِزْرَعَا      ب) اِزْرَعَنَّ      ج) اِزْرَعُوا      د) اِزْرَعُ

---

۲۲۳- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «یا أُخْتِی، ..... بِصَوْتِ مُرْتَفِعٍ.»  
الف) لا تَضْحَكُ      ب) لا تَضْحَكِي      ج) لا تَضْحَكُونَ      د) لا تَضْحَكِينَ

---

۲۲۴- کدام یک از افعال زیر مناسب جای خالی می باشد؟ «یا وَالدی..... نِعْمَةَ اللَّهِ.»  
الف) أَشْكُرُ      ب) أَشْكُرِي      ج) لا تَشْكُرُوا      د) لا تَشْكُرِي

---

۲۲۵- کدام گزینه پاسخی مناسبی برای این پرسش می باشد؟ «ماذا طَلَبْتِ سارةَ مِنْ مُدَرِّسَتِهَا؟»  
الف) طَلَبْتُ مِنْهَا خُرُوجَ فِي حَفْلَةِ زَوَاجِهَا.  
ب) طَلَبْتُ مِنْهَا الْحُضُورَ فِي حَفْلَةِ زَوَاجِهَا.  
ج) طَلَبْتُ مِنْهُمْ الْحُضُورَ فِي حَفْلَةِ زَوَاجِهَا.  
د) طَلَبْتُ مِنْهَا الْحُضُورَ فِي حَفْلَةِ زَوَاجِهَا.

---

۲۲۶- کلمه پرسشی مناسب برای جای خالی جمله ((..... تَغْسِلُ مَلَابِسَكَ؟ اَغْسِلُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ))



چیست؟

الف) لِماذا (ب) ماذا (ج) هَل (د) متى

- ۲۲۷- کدام پرسش و پاسخ درست نیست؟  
الف) أَيْنَ جَلَسَتِ الطَّالِبَاتُ؟ عَلَى الْيَمِينِ.  
ب) لِماذا كَانَ مُبِينٌ حَزِينٌ فِي الْمُسْتَشْفَى؟ لِأَنَّ أَبَاهُ مَرِيضٌ.  
ج) لِماذا تَذْهَبُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ؟ لِإِقَامَةِ الصَّلَاةِ.  
د) هَلْ هِيَ إِسْتَلَمَتِ رِسَالَةً مِنْ تَلْمِيذَةٍ؟ نَعَمْ؛ هِيَ إِسْتَلَمَتِ رِسَالَةً مِنْ تَلْمِيذَةٍ.

- ۲۲۸- کدام پرسش و پاسخ درست نیست؟  
الف) هَلْ فَاطِمَةُ عَطَّرَتْ مَلَابِسَهَا؟ نَعَمْ هِيَ عَطَّرَتْ مَلَابِسَهَا.  
ب) كَمْ كُرْسِيًّا هُنَاكَ؟ أَرْبَعَةٌ.  
ج) فِي أَيِّ صَفٍّ دَخَلَ الْمَعْلَمُ؟ دَخَلَ الْمُدْرَسَةَ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.  
د) كَيْفَ كَانَتِ الْقَرْيَةُ؟ كَانَتِ الْقَرْيَةُ صَغِيرَةً وَجَمِيلَةً.

- ۲۲۹- پاسخ درست برای سوال روبرو کدام گزینه است؟ «هَلْ أَنْتُمْ ضَحِكْتُمْ فِي الصَّفِّ؟»  
الف) نَعَمْ؛ نَحْنُ مَا ضَحِكْنَا فِي الصَّفِّ.  
ب) لَا؛ نَحْنُ مَا ضَحِكْنَا فِي الصَّفِّ.  
ج) لَا؛ نَحْنُ مَا ضَحِكْتُمْ فِي الصَّفِّ.  
د) نَعَمْ؛ أَنْتُمْ ضَحِكْتُمْ فِي الصَّفِّ.

- ۲۳۰- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای «ما قَالَتِ الْمُدْرَسَةُ لِسَارَةَ؟» می باشد؟  
الف) فَعَرَفْتُ كَيْفَ أُدْرَسُ.  
ب) فَخَرَجْتُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.  
ج) لَا تَكْتُبْ وَاجِبِكَ.  
د) عَرَفْتُ هُنَاكَ.

- ۲۳۱- پاسخ درست برای پرسش «هَلْ دَخَلَتْ مُدْرَسَةً فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ؟» کدام یک از گزینه های زیر است؟  
الف) نَعَمْ؛ هِيَ دَخَلَتْ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.  
ب) نَعَمْ؛ هِيَ دَخَلَتْ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.  
ج) نَعَمْ؛ هِيَ ذَهَبَتْ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.  
د) لَا؛ هِيَ دَخَلَتْ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ.

۲۳۲- پاسخ درست برای پرسش « ما قالت المُدرّسةُ لِلبتینِ؟ » کدام گزینه است؟  
الف) اجلسوا عَلَى الیَمینِ .  
ب) یَجلسونَ عَلَى الیسارِ .  
ج) جَلَسَا عَلَى الیَمینِ .  
د) أُخْرِجَ عَلَى الیَمینِ .

۲۳۳- عَلَیْكُمْ بِالصَّبْرِ فَإِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإیمانِ ..... مِنَ الْجَسَدِ .  
الف) کَالِیدِ  
ب) کَالرَّأْسِ  
ج) کَالعَینِ  
د) کَالأقدامِ

۲۳۴- کدام یک از فعل های زیر به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ « أیُّهَا الطُّلابُ ..... فی الصَّفِّ و ..... بِدِقَّةٍ . »

الف) لا تَضَحَکْ - اِسْمَعُوا  
ب) لا تَضَحَکُوا - اِسْمَعِ  
ج) لا تَضَحَکُوا - اِسْمَعُوا  
د) لا تَضَحَکُوا - اِسْمَعَا

۲۳۵- کدام یک از گزینه های زیر مناسب جای خالی جمله «أیُّهَا الأولادُ ..... هذه الحُفرة.» می باشد؟

الف) لا تَقْرَبُوا  
ب) اِقْرَبُوا  
ج) تَقْرَبُ  
د) تَقْرَبُونَ

۲۳۶- اِلْمِتناعُ عَنِ الطَّعامِ وَ الشَّرابِ لِفَریضَةِ دِینِیَّةٍ .  
الف) الصَّوم  
ب) الصَّلَاةُ  
ج) الدُّعاءُ  
د) الحَجَّ

۲۳۷- کدام گزینه مناسب جای خالی است ؟ «مجموعهٔ مُنظَّمةٌ مِنَ الأوراقِ اِلدارِیَّةِ ..... »  
الف) مَكْتَبَةٌ  
ب) مِلَفٌّ  
ج) مِثالِیٌّ  
د) راسِبٌ

۲۳۸- صِفةٌ لِلْمَكانِ الْمَمْلوءِ بِالْأشْخاصِ وَ الشَّیاءِ .  
الف) مُرَدِّحٌ  
ب) السُّوقُ  
ج) الْمَمْلوءُ  
د) الرَّصِیفُ

۲۳۹- لِالأَزهارِ فی فَصلِ الرَّبِیعِ ..... جِیدَةٌ .  
الف) رائحةٌ  
ب) أشجارُ  
ج) فُستانُ  
د) حَدیقَةٌ

۲۴۰- اِجْتِماعُ النَّاسِ لِفرَحٍ .

- ۲۴۱- ترجمه درست جمله «سَاعَدَتْ أُخْتِي الْكَبِيرَةَ جَدَّتْنَا.» در کدام گزینه آمده است؟
- الف) خواهر بزرگ به پدر بزرگمان کمک کرد.  
ب) خواهر بزرگم به مادر بزرگمان کمک کرد.  
ج) خواهر بزرگم به پدر بزرگ کمک کرد.  
د) خواهر بزرگم به مادر بزرگمان کمک می کند.
- 

- ۲۴۲- ترجمه جمله « هِيَ سَاعَدَتْهُ كَثِيرًا. » در کدام گزینه درست است؟
- الف) او خیلی کمکش کرد.      ب) او کمی کمکش کرد.  
ج) او بسیار کمک کرد.      د) او بسیار کمک شد.
- 

- ۲۴۳- ترجمه درست جمله « وَ بَعْدَ مُحَاوَلَاتٍ كَثِيرَةٍ صَارَ مَسْئُولًا فِي أَحَدِ الْقَطَارَاتِ. » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) و پس از تلاش های بسیاری مسئول یکی از قطارها شد.  
ب) و پس از تلاش بسیاری مسئول یکی از قطارها شد.  
ج) و پس از تلاش های بسیاری مسئول قطارها شد.  
د) و پس از تلاش های بسیاری کارمند یکی از قطارها شد.
- 

- ۲۴۴- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « جُنُودُنَا الْأَقْوِيَاءُ، جُنُودٌ مُؤْمِنُونَ. »
- الف) سربازان قوی ، سربازان با ایمان هستند.  
ب) سربازان قوی ما، سربازانی با ایمان هستند.  
ج) سرباز قوی ما، سرباز با ایمان هستند.  
د) سربازان قوی ما، سربازان با ایمان بودند.
- 

- ۲۴۵- ترجمه درست جمله «(وَ بَعْدَ مُدَّةٍ قَدَرٍ عَلَى شِرَاءِ بَعْضِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ وَ الْأَدْوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) و پس از مدتی توانست برخی موادّ صنعتی و ابزارهای علمی را بخرد .  
ب) و پس از مدتی برخی ماشین آلات شیمیایی و ابزارهای عملی را خرید .  
ج) و پس از اندکی توانست برخی موادّ شیمیایی و ابزارهای علمی را بخرد .

(د) و پس از مدتی توانست برخی موادّ شیمیایی و ابزارهای علمی را بخرد .

۲۴۶- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « شَجَعْنَا فَرِيقَنَا الْفَائِزَ فِي نِهَائِيَةِ الْمُسَابَقَةِ. »

(الف) تیم برنده مان را در آخر مسابقه تشویق کردی.

(ب) تیم برنده مان را در آخر مسابقه تشویق کردیم.

(ج) تیم برنده را در آخر مسابقه تشویق کردیم.

(د) تیم برنده مان را در مسابقه تشویق کردیم.

۲۴۷- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « كَانَتْ سَفَرُنَا الْعِلْمِيَّةَ مُفِيدَةً. »

(الف) سفری علمی مفید بود. (ب) سفر علمی مفید بود.

(ج) سفر علمی ما مفید بود. (د) سفر علمی ما مفید است.

۲۴۸- ترجمه درست جمله « فَطَرَدَهُ مُدِيرُ مَدْرَسَتِهِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَقَالَ عَنْهُ: » کدام یک از گزینه های زیر است؟

(الف) پس مدیر مدرسه او را از مدرسه راند و در باره اش گفت:

(ب) پس مدیر مدرسه اش او را از مدرسه راند و در باره اش گفت:

(ج) پس مدیر مدرسه اش او را به مدرسه فراخواند و در باره اش گفت:

(د) پس مدیر مدرسه اش او را از مدرسه راند و در باره اش می گوید:

۲۴۹- ترجمه درست کلمه های « أَضَاعَ - أَنْقَذَ - بِضَاعَةٌ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

(الف) نجات داد - تباه کرد- کالا (ب) تباه کرد - نجات داد - کالا

(ج) تباه کرد - غرق کرد - کالا (د) تباه کرد - نجات داد - کالاها

۲۵۰- ترجمه درست « طَبَعَ » در جمله « كَتَبَ صَحِيفَةً أُسْبُوعِيَّةً وَ طَبَعَهَا فِي الْقِطَارِ. » کدام یک از گزینه های زیر

است؟

(الف) چاپ شد (ب) چاپ کرد (ج) چاپ (د) چاپ کردن

۲۵۱- ترجمه درست « الطُّفُولَةُ » در عبارت « كَانَ إِدِيسُونُ ثَقِيلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حَادِثَةٍ أَوْ مَرَضٍ أَصَابَهُ أَيَّامَ الطُّفُولَةِ. »

« کدام گزینه است؟

(الف) نوجوانی (ب) نوزادی (ج) بزرگسالی (د) کودکی

۲۵۲- مترادف کلمه ((رَقَدَ)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) نَامَ      ب) كَتَبَ      ج) ذَهَبَ      د) خَرَجَ

---

۲۵۳- کدام یک از گزینه های زیر با کلمه «بَطَّارِيَّة» ارتباط معنایی دارد؟

الف) كَهْرَبَاء      ب) كِيْمَاوِيَّ      ج) عَرَبِيَّة      د) بِيضَاعَة

---

۲۵۴- متضاد کلمه «رَاسِب» کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) نَاجِح      ب) رَاقِد      ج) طَالِب      د) كَاسِب

---

۲۵۵- متضاد کدام گزینه درست نیست؟

الف) صَعْب: سَهْل      ب) قَبِيح: جَمِيْل  
ج) رَاسِب: نَاجِح      د) يَرْقُدُ: يَنَامُ

---

۲۵۶- ترجمه درست کلمه «لِلْأَبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ» در جمله «هُوَ أَوَّلَ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبِرًا لِلْأَبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ.» کدام گزینه است؟

الف) برای بحث های صنعتی      ب) برای پژوهش های چایی  
ج) برای پژوهش صنعتی      د) برای پژوهش های صنعتی

---

۲۵۷- کدام افعال به ترتیب متضاد افعال «جَلَسْنَا - فَرِحْنَا - نَسِيَ» هستند؟

الف) وَقَفْنَا - حَزِنْتُ - ذَكَرَ.      ب) وَقَفَ - حَزِنْتُ - ذَكَرَ.  
ج) وَقَفْنَا - حَزِنْتُ - ذَكَرَ.      د) وَقَفْنَا - حَزِنْتُ - ذَكَرْتُ.

---

۲۵۸- کدام گزینه مناسب جاهای خالی این عبارت است؟ «نَحْنُ..... واجِبَاتِ.....»

الف) كَتَبْتُ - ها      ب) كَتَبْتُ - كَ      ج) كَتَبْنَا - نا      د) كَتَبْنَا - هُ

---

۲۵۹- مفرد کلمه «مَوَاعِظُ» کدام گزینه است؟

الف) وَاِعْظ      ب) مَوَاعِظ      ج) وَاِعْظ      د) مَوَاعِظَة

---

۲۶۰- در کدام یک از گزینه های زیر موصوف و صفت وجود دارد؟

الف) نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى مَكَّةَ مُكْرَمَةً.

- (ب) أَنْتُمْ تَذْهَبُونَ إِلَى جَامِعَةِ الطَّهْرَانِ .  
(ج) الطَّالِبَاتُ الْمَدْرَسَةُ خَرَجْنَ مِنَ الْبَيْتِ .  
(د) هَلْ حَمَلْتَ كِتَابَ أَحْمَدَ .

۲۶۱- کدام کلمه هم برای نفی به کار می رود و هم برای پرسش؟

- الف) هَلْ      ب) لِمَاذَا      ج) مَاذَا      د) مَا

۲۶۲- جمله « أَنْتَ أَخَذْتَ » به صورت منفی کدام گزینه است؟

- الف) أَنْتَ مَا أَخَذْتَ      ب) مَا أَنْتَ أَخَذْتَ      ج) أَنْتَ مَا أَخَذْتَ      د) لَا أَنْتَ أَخَذْتَ

۲۶۳- در کدام یک از جملات زیر ترکیب وصفی وجود دارد؟

- الف) أَنَا رَأَيْتُ طَبِيبًا فِي الْمُسْتَشْفَى .  
ب) نَحْنُ نَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ .  
ج) الْأَوْلَادُ صَنَعُوا سَيَّارَةً صَغِيرَةً .  
د) قَالَتِ الْمُدْرَسَةُ لِلطُّلَابِ .

۲۶۴- کدام گزینه ترکیب وصفی نیست؟

- الف) مُحَافِظَةٌ جَمِيلَةٌ .      ب) مُحَافِظَةٌ كَبِيرَةٌ .  
ج) مَدِينَةٌ كِرْمَانِ .      د) مَصْنَعٌ جَدِيدٌ .

۲۶۵- پاسخ درست کدام گزینه است؟ « هَلْ هُوَ حَفِظَ الْقُرْآنَ؟ »

- الف) لَا؛ هُوَ حَفِظَ الْقُرْآنَ .      ب) نَعَمْ؛ هِيَ حَفِظَ الْقُرْآنَ .  
ج) نَعَمْ؛ هُوَ حَفِظَ الْقُرْآنَ .      د) نَعَمْ؛ هُوَ مَا حَفِظَ الْقُرْآنَ .

۲۶۶- کدام گزینه پاسخی مناسبی برای این پرسش نمی باشد؟ « مَاذَا فَعَلْتُمْ فِي نِهَایَةِ الْمُسَابَقَةِ؟ »

- الف) شَجَعْنَا فَرِیقَنَا الْفَائِزَ فِي نِهَایَةِ الْمُسَابَقَةِ .  
ب) ذَهَبَ فَرِیقَنَا الْفَائِزَ فِي نِهَایَةِ الْمُسَابَقَةِ .  
ج) أَخَذُوا جَائِزَتَهُمْ فِي نِهَایَةِ الْمُسَابَقَةِ .  
د) الطُّلَابُ خَرَجُوا فِي نِهَایَةِ الْمُسَابَقَةِ .

---

۲۶۷- لِمَنْ تِلْكَ السَّيَّارَةُ؟ .....

- الف) فى الشَّارِعِ. (ب) لِسَيِّدَةِ رَحِيمِي.  
ج) جَنْبَ الْفُنْدُقِ. (د) تِلْكَ السَّيَّارَةُ.

---

۲۶۸- كِدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ « مَنْ رَفَعَ عِلْمَ إِيران؟.....»

- الف) نَحْنُ رَفَعْنَا عِلْمَ إِيران. (ب) نَحْنُ رَفَعْنَا عِلْمَ إِيران.  
ج) سَيِّدُ أَحْمَدَى رَفَعْنَا عِلْمَ إِيران. (د) طَالِبَةُ رَفَعْنَا عِلْمَ إِيران.

---

۲۶۹- كِدام پرسش و پاسخ صحیح نیست؟

- الف) ماذا صَنَعْتُمْ؟ صَنَعْنَا الصُّورَ الْمُتَحَرِّكَةَ.  
ب) أَيْنَ فُنْدُقِكُمْ؟ فُنْدُقُنَا فى نِهَايَةِ هَذَا الشَّارِعِ.  
ج) أَيْنَ أَنْتُمْ الْآنَ؟ نَحْنُ فى الْمُخْتَبَرِ.  
د) مَنْ ذَلِكَ؟ أَوْلَيْكَ رِجَالٌ.

---

۲۷۰- پاسخ مناسب برای این سؤال در کدام گزینه آمده است؟ « كَيْفَ حَالِكُمْ؟.....»

- الف) أَنْتَ بِخَيْرٍ (ب) هُوَ بِخَيْرٍ  
ج) أَنَا بِخَيْرٍ (د) كُنَّا بِخَيْرٍ

---

۲۷۱- كِدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « هَلْ هُوَ قَسَمَ مَزْرَعَةً كَبِيرَةً إِلَى النِّصْفَيْنِ؟

.....»

- الف) نَعَمْ ؛ هُوَ قَسَمَ مَزْرَعَةً كَبِيرَةً إِلَى النِّصْفَيْنِ.  
ب) لَا ؛ هُوَ قَسَمَ مَزْرَعَةً كَبِيرَةً إِلَى النِّصْفَيْنِ.  
ج) قَسَمَ مَزْرَعَةً فى السَّنَةِ الْماضِيِ.  
د) قَسَمَ مَزْرَعَةً لِأَنَّهُ عَدُوُّهُ.

---

۲۷۲- كِدام پاسخ برای پرسش « أَيْنَ صَنَعَ إِديسون مُخْتَبَرًا صَغِيرًا؟ » مناسب است؟

- الف) هُوَ صَنَعَ فى الْبَيْتِ.  
ب) هُوَ صَنَعَ فى الْمَدْرَسَةِ.  
ج) هُوَ صَنَعَ بَعْدَ أَنْ قَدَرَ شِرَاءَ الْمَوادِّ الْكِيْمِياوِيَّةِ.

(د) هُوَ صَنَعَ فِي عَرَبِيَّةِ الْقَطَارِ.

۲۷۳- کدام یک از گزینه های زیر به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد «فِي السَّنَةِ ..... عَشْرَةَ مِنْ

عُمُرِهِ كَتَبَ ..... أُسْبُوعِيَّةً وَ طَبَعَهَا فِي.....»

الف) الرَّابِعَةَ - صَحِيفَةً - الْقَطَارِ      ب) الْخَامِسَةَ - كِتَابًا - الْقَطَارِ

ج) الْخَامِسَةَ - صَحِيفَةً - الْقَطَارِ      د) الْخَامِسَةَ - صَحِيفَةً - بَيْتِ

۲۷۴- الْهَدَفُ ..... لِمُدِيرِ الْإِدَارَةِ خِدْمَةً لِلنَّاسِ.

الف) الرَّئِيسِيَّ      ب) نَفَقَةً      ج) سَاعِدًا      د) أَحْسَنَ

۲۷۵- مترادف «حمد» کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) شُكْرٌ      ب) جَزِيلٌ      ج) سَجْدٌ      د) حَبٌ

۲۷۶- إِدِيسُونُ أَوَّلُ مَنْ صَنَعَ مُخْتَبِرًا .....

الف) لِلأَبْحَاثِ الصَّنَاعِيَّةِ      ب) وَ مُسَجَّلِ الْمَوْسِيقَى

ج) الصُّورِ الْمُتَحَرِّكَةِ      د) آلَةِ السِّينِمَا

۲۷۷- مَكَانُ الْأَشْجَارِ: .....

الف) مَكْتَبَةٌ      ب) حُسْرَانٌ      ج) فُسْتَانٌ      د) بُسْتَانٌ

۲۷۸- كَانَ إِدِيسُونُ ..... فِي أَيَّامِ شِبَابِهِ.

الف) تَقْبِيلُ السَّمْعِ      ب) قَوَى السَّمْعِ

ج) مَرِيضٌ      د) عَاجِزٌ

۲۷۹- الطَّبِيبُ ..... طِفْلاً مِنْ خَطَرِ الْمَوْتِ.

الف) أَنْقَذَ      ب) دَفَعَ      ج) خَرَجَ      د) أَطْرَدَ

۲۸۰- جَلِيسُ السُّوءِ.....

الف) سُوءُ الْخُلُقِ      ب) النِّسْيَانُ      ج) الْعَدُوُّ      د) شَيْطَانٌ



- ۲۸۱- ترجمه درست این جمله کدام یک از گزینه های زیر است؟ « نَذْهَبُ إِلَى مُتَحَفِ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ. »
- الف) به موزه مکه مکرمه رفتیم .  
ب) به کتابخانه مکه مکرمه می رویم .  
ج) به موزه مکه مکرمه می روند .  
د) به موزه مکه مکرمه می رویم .
- 

- ۲۸۲- ترجمه درست جمله « تَعَالَ مَعَنَا. ثُمَّ نَرْجِعُ مَعًا؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟
- الف) همراه ما بیا. سپس باهم می رویم .  
ب) همراه ما بیا. سپس باهم برمی گردیم .  
ج) همراه من بیا. سپس باهم برمی گردیم .  
د) همراه ما بیا. سپس برمی گردم .
- 

- ۲۸۳- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « أَخَذَ سَائِقُ سَيَّارَةِ الْأُجْرَةِ ثَلَاثِينَ رِيَالًا مِنَ الزُّوَّارِ. »
- الف) راننده ماشین سه ریال کرایه از زائران گرفت .  
ب) راننده ماشین سی ریال کرایه از زائران گرفت .  
ج) راننده ماشین سی ریال کرایه از زائران می گرفت .  
د) راننده ماشین سی ریال کرایه از زائران می گیرد .
- 

- ۲۸۴- ترجمه درست جمله « أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ. تَفَضَّلُوا. إِرْكَبُوا. » کدام یک از گزینه های زیر است؟
- الف) خوش آمدید. بفرمایید. سوار شوید .  
ب) خوش آمدید. بفرمایید. سوار شدند .  
ج) به سلامت. بفرمایید. سوار شوید .  
د) به سلامت. بخرید. سوار شوید .
- 

- ۲۸۵- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « دَلِيلُ الْمُتَحَفِ يَشْتَغِلُ فِي مَصْنَعِ الْأَبْوَابِ وَ التَّوَافِدِ. »
- الف) راهنمای موزه در کارخانه درب و پنجره کار می کند .  
ب) راهنمای موزه در کارخانه درب و پنجره کار می کرد .  
ج) کارمند موزه در کارخانه درب و پنجره کار می کند .  
د) راهنمای نمایشگاه در کارخانه درب و پنجره کار می کند .
- 

- ۲۸۶- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « كَانُوا يَصْنَعُونَ »
- الف) می سازند .  
ب) می ساختند .  
ج) ساختند  
د) می سازد
- 

- ۲۸۷- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. »
- الف) محبوب ترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بنده اش است .  
ب) محبوب ترین بندگان خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بندگانش است .

- (ج) محبوب ترین بنده خدا نزد خدا سودمندترین شان نسبت به بندگانش است.  
 (د) محبوب ترین بنده خدا نزد خدا سپاسگزارترین شان نسبت به بندگانش است.

۲۸۸- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « كَانِ الطَّبِيبَةُ تَفْحَصُ الْمَرْضَى مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى اللَّيْلِ. »

- (الف) خانم دکتر از صبح تا شب مریض ها را معاینه می کرد.  
 (ب) خانم دکتر از صبح تا شب مریض را معاینه می کرد.  
 (ج) خانم دکتر از صبح تا شب مریض را معاینه می کند.  
 (د) آقای دکتر از صبح تا شب مریض ها را معاینه می کرد.

۲۸۹- معنی کلمه « يَا لَيْتَ » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) ای کاش (ب) ببخشید (ج) بفرما (د) ای وای

۲۹۰- معنی کلمه « أَزْهَارٌ » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) شکوفه ها (ب) شکوفه (ج) گل ها (د) گل

۲۹۱- ترجمه عبارت « الْأَجْرَةُ غَالِيَةٌ. » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) مزد گران است (ب) کرایه گران است.  
 (ج) مزد ارزان است. (د) کرایه ارزان است.

۲۹۲- متضاد کلمه «بَيْعٌ» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) ذَكَرَ (ب) شَرَاءُ (ج) ضَرْبَ (د) خَرَجَ

۲۹۳- معنی فعل «يَرْكَبُ» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) رکاب زد (ب) رکاب می زند (ج) سوارشد (د) سوار می شود

۲۹۴- ترجمه درست کلمات « كَانَا يَشْتَعِلَانِ - كَانُوا يُحَاوِلُونَ - كَانَتَا تَسْأَلَانِ » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- (الف) کار می کردند - تلاش می کردند - سوال می پرسیدند.  
 (ب) کار می کردند - تلاش می کردند - سوال پرسیدند.  
 (ج) کار کردند - تلاش می کردند - سوال می پرسیدند.  
 (د) کار می کردند - تلاش کردند - سوال می پرسیدند.

---

۲۹۵- ترجمه صحیح فعل « كُنْتُ أَشْتَعِلُّ » در عبارت « كُنْتُ أَشْتَعِلُّ فِي الْمَرْعَةِ ». کدام گزینه است؟  
الف) کار کردم      ب) کار کردند      ج) کار می کردم      د) کار می کنم

---

۲۹۶- ترجمه صحیح کلمه « بَيْتْرٌ » در عبارت « آثَارُ بَيْتْرٍ زَمَزَمٌ؛ وَ آثَارٌ جَمِيلَةٌ أُخْرَى. » کدام گزینه است؟  
الف) رود      ب) چشمه      ج) آب      د) چاه

---

۲۹۷- کدام گزینه از نظر شخص با فعل «كَانَا يَصْنَعَانِ» یکسان است؟  
الف) سَوْفَ يَجْعَلَانِ      ب) أُعْبِرُوا      ج) لَا تَهْرُبِي      د) لَا تَفْهَمُونَ

---

۲۹۸- کدام گزینه جمله را به ماضی استمراری تبدیل می کند؟ «الطُّلَّابُ ..... بِالْإِفْتِيخَارِ»  
الف) كَانُوا يَشْعُرُونَ      ب) كَانُوا شَعَرَا  
ج) يَشْعُرُونَ      د) كَانَتْ يَشْعُرُونَ

---

۲۹۹- در عبارت « كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِأَدَاءِ الصَّلَاةِ. » اگر فعل «كَانَ» را پس از کلمه «الْمُسْلِمُونَ» بنویسیم کدام گزینه درست خواهد بود؟  
الف) كانوا      ب) كانتا      ج) كان      د) كانا

---

۳۰۰- در کدام گزینه همه فعل ها از نظر شخص یکسان نیستند؟  
الف) سَيَخْرُجُونَ - لَا يَنْظُرُونَ - كَانُوا يَعْرِفُونَ  
ب) سَوْفَ تَكْتُبَانِ - إِسْمَعَا - لَا تَعْبُرَا  
ج) يَهْرُبُ - كَانَ يَغْسِلُ - سَيَعْمَلُ  
د) إِعْسَلِي - تَكْتُبِينَ - كَانَ يَحْمِلُ

---

۳۰۱- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ « الْفَلَاحَتَانِ ..... الْفَوَاكِهَ فِي الْفَصْلِ الصَّيْفِ. »  
الف) كَانَتَا تَجْمَعَانِ      ب) كَانُوا يَجْمَعُونَ  
ج) كَانَا يَجْمَعَانِ      د) كَانَ تَجْمَعُونَ

---

۳۰۲- در کدام گزینه فعل ماضی استمراری وجود دارد؟  
الف) الْعَبَا - لَا تَلْعَبُونَ      ب) أُكْتُبْنَ - إِسْمَعَا

ج) كانوا يَكْتُبُونَ - لاتَصْعَدُوا (د) إنْهَضِي - اِعْمَلُوا

۳۰۳- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «فَاطِمَةُ وَأَسْرِينُ ..... واجِبَاتِهِمَا.»

الف) كَانَتَا كَتَبَتَا (ب) كَانَتْ تَكْتُبَانِ

ج) كَانَا تَكْتُبَانِ (د) كَانَتَا تَكْتُبَانِ

۳۰۴- ماضی منفی فعل « نَدِمَا » و ماضی استمراری فعل « یَصْنَعُونَ » به ترتیب در کدام گزینه صحیح است؟

الف) مَانَدِمَا - كَانُوا یَصْنَعُونَ (ب) لَانَدِمَا - كَانُوا یَصْنَعُونَ

ج) مَانَدِمَا - كَان یَصْنَعُونَ (د) مَانَدِمَا - كَانَا یَصْنَعُونَ

۳۰۵- پاسخ درست کدام گزینه است؟ «لِمَاذَا لَا تَكْتُبِينَ واجِبَاتِكُنَّ فِي الْبَيْتِ؟ .....

الف) لِأَنَّنا یَشْتَغِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.

ب) لِأَنَّنا نَشْتَغِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.

ج) نَعَمْ، نَشْتَغِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.

د) لا، ما كَتَبْنَا واجِبَاتِنَا فِي الْبَيْتِ.

۳۰۶- کدام پرسش و پاسخ درست نیست؟

الف) ما ذلِكَ الْعَمُودُ؟ الْعَمُودُ الْخَشِيبَةُ لِلْكَعْبَةِ.

ب) ما رَأَيْتُمْ فِي الْمَكَّةِ؟ رَأَيْنَا الْمَسْجِدَ النَّبَوِيَّ.

ج) لِمَاذَا ما رَكِبْتَ السَّيَّارَةَ؟ هُوَ رَكِبتَ السَّيَّارَةَ.

د) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أَنَا مِنْ سَنَدَج.

۳۰۷- پاسخ درست برای پرسش « أَيْنَ یَشْتَغِلُ أَخُوكَ الْأَكْبَرُ؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) هُوَ یَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبَةِ. (ب) هِيَ یَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.

ج) هُوَ یَعْمَلُ فِي النَّهَارِ. (د) هُوَ یَعْمَلُ سَرِيعًا.

۳۰۸- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ « فِي أَيِّ السَّاعَةِ تَذْهَبُونَ إِلَى

الْمُنْتَحَفِ؟ .....

الف) نَحْنُ ذَهَبْنَا فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ.

ب) نَحْنُ نَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ إِلَّا رُبْعًا.

- (ج) نَحْنُ نَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ .  
(د) نَحْنُ نَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ وَ النَّصْفِ .

---

۳۰۹- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ « ماذا كَتَبَ الطَّبِيبُ فِي وَصْفَةٍ؟.....»

- (الف) حُبُوبٌ مُسَكَّنَةٌ . (ب) صُدَاعٌ .  
(ج) لِلْمَرِيضِ . (د) فِي الْمُسْتَشْفَى .

---

۳۱۰- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای پرسش «كَيْفَ الزَّوَارُ الْإِيرَانِيُونَ ذَهَبُوا إِلَى الْفُنْدُقِ؟» می باشد؟

(الف) الزَّوَارُ الْإِيرَانِيُونَ رَكَبُوا حَافِلَةَ الْفُنْدُقِ .  
(ب) الزَّوَارُ الْإِيرَانِيُونَ ذَهَبُوا بِالْحَافِلَةِ .  
(ج) الزَّوَارُ الْإِيرَانِيُونَ ذَهَبُوا لِلِاسْتِرَاحَةِ .  
(د) الزَّوَارُ الْإِيرَانِيُونَ رَكَبُوا حَافِلَةَ جَمِيعاً .

---

۳۱۱- پاسخ نامناسب برای این سؤال در کدام گزینه آمده است؟ « هَلْ يَقْبَلُ الْبَائِعُ الْفَوَاكِهَ نُقُودَ الْإِيرَانِيَّةِ؟»

(الف) لا، يَقْبَلُ الْبَائِعُ الْفَوَاكِهَ نُقُودَ الْعِرَاقِيَّةِ .  
(ب) لا، لا يَقْبَلُ الْبَائِعُ الْفَوَاكِهَ نُقُودَ الْإِيرَانِيَّةِ .  
(ج) لا، يَقْبَلُ الْبَائِعُ الْفَوَاكِهَ نُقُودَ الْإِيرَانِيَّةِ .  
(د) نَعَمْ، يَقْبَلُ الْبَائِعُ الْفَوَاكِهَ نُقُودَ الْإِيرَانِيَّةِ .

---

۳۱۲- پاسخ مناسب برای این سؤال در کدام گزینه آمده است؟ « أَرَأَيْتَ الْمُتَحَفَّ حَتَّى الْآنَ؟.....»

(الف) نَعَمْ؛ رَأَيْتَ حَتَّى الْآنَ . (ب) لا؛ لا رَأَيْتُهُ .  
(ج) نَعَمْ؛ مَا رَأَيْتُهُ . (د) لا؛ مَا رَأَيْتُهُ .

---

۳۱۳- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «الْبَيْتُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ فِيهَا.....»

(الف) مَاءٌ (ب) فَاكِهَةٌ (ج) شَرَابٌ (د) فَطُورٌ

---

۳۱۴- کدام گزینه با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ «قَطَرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ.»

(الف) النَّارُ (ب) الْمَطَرُ (ج) الْكَهْرِبَاءُ (د) الرَّعْدُ

۳۱۵- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ « هَلْ فِي ..... آثَارٍ تَارِيخِيَّةٍ لِلنَّاسِ؟ »  
الف) البُستانِ      ب) الجَبَلِ      ج) المُتَحَفِ      د) البَيْتِ

---

۳۱۶- کدام گزینه با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ «كَلَامٌ بَيْنَ الْمُعَلِّمِ وَ التَّلْمِيزِ»  
الف) سؤال      ب) رأى      ج) فِكْر      د) جِوَار

---

۳۱۷- کدام گزینه با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ «مَكَانٌ نَدَهَبُ إِلَى هُنَاكَ لِمُشَاهَدَةِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.»  
الف) المُتَحَفِ      ب) الدليل      ج) التَّقْوِد      د) المَكْتَبَةِ

---

۳۱۸- کدام گزینه با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ «طَاقَةٌ تَشْتَغِلُ بِهَا الْأَلَاتُ وَ الْأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ.»  
الف) الْكَهْرَبَاءُ      ب) الرَّئِيسِيُّ      ج) النَّارُ      د) الْبَطَارِيَّةُ

---

۳۱۹- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ ..... لِعِبَادِهِ.»  
الف) أَنْفَعُهُمْ      ب) أَكْثَرُهُمْ      ج) أَحْشَعُهُمْ      د) صَلَاتُهُمْ

---

۳۲۰- کدام گزینه با جمله روبرو ارتباط معنایی دارد؟ «هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ.»  
الف) الرَّئِيسِيُّ      ب) الْعَدُوُّ      ج) الْفَلَّاحُ      د) الصَّدِيقُ

---

۳۲۱- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ «وَ مَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، وَ مَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ، وَ مَنْ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ.»

الف) و هرکس شرمش زیاد شود، پارسایی اش کم و هرکس پارسایی اش کم شود، دلش می میرد و هرکس قلبش بمیرد وارد جهنم می شود.

ب) و هرکس شرمش کم شود، پارسایی اش کم و هرکس پارسایی اش کم شود، دلش می میرد و هرکس قلبش سیاه شود وارد جهنم می شود.

ج) و هرکس شرمش کم شود، پارسایی اش کم و هرکس پارسایی اش کم نشود، دلش می میرد و هرکس قلبش بمیرد وارد جهنم می شود.

د) و هرکس شرمش کم شود، پارسایی اش کم و هرکس پارسایی اش کم شود، دلش می میرد و هرکس قلبش بمیرد وارد جهنم می شود.

---

۳۲۲- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ «يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا.»

- الف) برخی از پژوهشگران اعتقاد دارند، که رنگ ها بر ما تأثیر دارند.  
ب) برخی از دانشمندان اعتقاد دارند، که رنگ بر ما تأثیر دارند.  
ج) برخی از دانشمندان اعتقاد دارند، که رنگ ها بر ما تأثیر دارند.  
د) برخی از دانشمندان اعتقاد دارند، که رنگ ها بر ما تأثیر گذاشتند.

---

۳۲۳- ترجمه درست جمله « هَلْ يُمَكِّنُ مُعَالَجَةُ الْأَمْرَاضِ بِالْأَلْوَانِ؟ » کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) آیا درمان بیماری با رنگ ها ممکن است؟  
ب) آیا درمان بیماری ها با رنگ ها ممکن است؟  
ج) آیا درمان بیماری ها با رنگ ممکن است؟  
د) آیا درمان بیماری ها با رنگ ها ممکن بود؟

---

۳۲۴- ترجمه این جمله در کدام گزینه صحیح تر است؟ « مِثْلُ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْخَرِيفِ. »

- الف) مانند رنگ بعضی برگ های پاییز.      ب) مانند رنگ بعضی برگ های بهار.  
ج) مانند رنگ بعضی درختان پاییز.      د) مانند رنگ همه ی برگ های پاییز.

---

۳۲۵- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « فِي الْأَمَاكِنِ الَّتِي بِحَاجَةِ إِلَى الْإِنْتِبَاهِ كِإِشَارَاتِ الْمُرُورِ؛ »

- الف) در جاهایی که نیاز به توجه دارد، مانند علامت های راهنمایی و رانندگی؛  
ب) در جاهایی که نیاز به توجه دارد، مانند علامت راهنمایی و رانندگی؛  
ج) در مواقعی که نیاز به توجه دارد، مانند چراغ های راهنمایی و رانندگی؛  
د) در جاهایی که نیاز به توجه دارد، مانند علامت های عبور و مرور؛

---

۳۲۶- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « كَالْمِشْمِشِ وَالْجَزْرِ وَقَشِيرِ الْبُرْتُقَالِ، »

- الف) مانند آلو، هویج و پوست پرتقال،      ب) مانند زردآلو، هویج و پوست پرتقال،  
ج) مانند زردآلو، کاهو و پوست پرتقال،      د) مانند زردآلو، هویج و هسته پرتقال،

---

۳۲۷- ترجمه درست جمله «وَلَكِنْ هَلْ سَأَلْنَا أَنْفُسَنَا يَوْمًا.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) ولی آیا امروز از خودمان پرسیده ایم.  
ب) آیا روزی از خودمان پرسیده ایم.  
ج) ولی آیا روزی از خودمان پرسیده ایم.  
د) ولی آیا روزی از خودمان می پرسیم.

۳۲۸- ترجمه جمله « اللَّوْنُ الْأَخْضَرُ وَ اللَّوْنُ الْأَزْرَقُ السَّمَاوِيُّ ثُمَّ اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ، » در کدام گزینه صحیح تراست؟

- (الف) رنگ زرد و رنگ آبی آسمانی سپس رنگ سبز ،  
(ب) رنگ سبز و رنگ آبی آسمانی سپس رنگ زرد،  
(ج) رنگ قهوه ای و رنگ آبی آسمانی سپس رنگ زرد،  
(د) رنگ سبز و رنگ آبی فیروزه ای سپس رنگ زرد،

۳۲۹- کدام یک از گزینه های زیر متضاد نیست؟

- (الف) سَتَرَ: كَتَمَ  
(ب) مَوْت: حَيَاة  
(ج) قُبْح: حُسْن  
(د) تَنَاوَلَ: شَرَبَ

۳۳۰- ترجمه درست کلمه های «مَشْمَشٍ - جَزْرٍ» در جمله « كَالْمِشْمَشِ وَالْجَزْرِ وَ قَشِيرِ الْبُرْتُقَالِ. » به ترتیب کدام گزینه است؟

- (الف) زردآلو - هویج  
(ب) زردآلو - پرتقال  
(ج) هلو - هویج  
(د) آلو - بادمجان

۳۳۱- ترجمه صحیح کلمه « النَّبَاتَاتِ » در عبارت « هَذَا الْفَيْتَامِينُ مَوْجُودٌ فِي النَّبَاتَاتِ وَ الْفَوَاكِهِ بِاللَّوْنِ الْأَصْفَرِ. » کدام گزینه است؟

- (الف) خوردنی ها  
(ب) نوشیدنی ها  
(ج) روئیدنی  
(د) روئیدنی ها

۳۳۲- کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است؟

- (الف) سَاخَاة  
(ب) سَنَّة  
(ج) أُسْبُوع  
(د) يَوْم

۳۳۳- کدام گزینه نادرست ترجمه شده است؟

- (الف) جَزَرَ : هَوَّجَ  
(ب) حَرَّكَ : تحریک کرد  
(ج) حَلَيْبَ : ماست  
(د) صَنَعَ : ساخت

۳۳۴- متضاد کلمه «قَلَّ» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) كَثُرَ  
(ب) كَتَبَ  
(ج) ذَهَبَ  
(د) خَرَجَ

۳۳۵- ترجمه درست کلمه « خَطُّوْهُ » در جمله « مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ خَطُّوْهُ ، وَ مَنْ كَثُرَ خَطُّوْهُ قَلَّ حَيَاوُهُ. » کدام



گزینه است؟

الف) خطایش      ب) خطا      ج) خطاهایش      د) گناه

۳۳۶- ترجمه درست ترکیب های « لَوْنُ الْأَسْوَدِ - عُرْفِ النَّوْمِ » در جمله « هَلْ لَوْنُ الْأَسْوَدِ أَفْضَلُ لَوْنِ مُهْدِيٍّ لِلْأَعْصَابِ فِي عُرْفِ النَّوْمِ. » به ترتیب کدام گزینه است؟

الف) رنگ سفید - اتاق های خواب      ب) رنگ سیاه - اتاق خواب  
ج) رنگ سیاه - اتاق های خواب      د) رنگ سبز - اتاق خواب

۳۳۷- مفرد کلمه «خَطَايَا» کدام گزینه است؟

الف) أَخْطَأُ      ب) خَطِيئَةٌ      ج) خَطَأٌ      د) خَطِيءٌ

۳۳۸- جمع کدام یک از گزینه های زیر صحیح نیست؟

الف) مَثَلٌ: أمثال      ب) حَيٌّ: أحياء      ج) خَشَبٌ: خُشوب      د) عَلَمٌ: أعلام

۳۳۹- مفرد کلمه های «آبَاء - أَدْوَات - جَوَائِز» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

الف) أَبٌ - أَدَاةٌ - جَائِزَةٌ      ب) أَبٌ - أَدَاةٌ - جَائِزٌ  
ج) أَبٌ - آلَةٌ - جَائِزَةٌ      د) أَبٌ - أَدَاةٌ - جَائِزَةٌ

۳۴۰- کدام گزینه جمع نیست؟

الف) حَقَائِبُ      ب) ألوان      ج) خَزَائِنُ      د) بَلَدٌ

۳۴۱- مفرد کدام یک از گزینه های زیر درست نیست؟

الف) تَلَامِيذٌ: تَلْمِيذٌ      ب) أَقْمَارٌ: قَمَرٌ  
ج) أَنْفُسٌ: نَفْسٌ      د) أَقْدَامٌ: قُدُومٌ

۳۴۲- ماذا تَأْكُلُونَ فِي الْفَطْوْرِ؟.....

الف) نَأْكُلُ الْحَلِيبَ الطَّازِجَ      ب) تَأْكُلُونَ الْحَلِيبَ الطَّازِجَ  
ج) نَأْكُلُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ      د) نَأْكُلُ الْحَلِيبَ الْمُجَفَّفَ

۳۴۳- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای «هَلْ أَنْتَ شَرِبْتَ عَصِيرَ الْبُرْتُقَالِ؟» می باشد؟

- الف) لا، أنا شَرِبْتُ عَصِيرَ الْبُرْتُقَالِ .  
 ب) نَعَمْ، أنا شَرِبْتُ عَصِيرَ الْبُرْتُقَالِ .  
 ج) نَعَمْ، شَرِبْتُ عَصِيرَ الْبُرْتُقَالِ .  
 د) نَعَمْ، نَحْنُ شَرَبْنَا عَصِيرَ الْبُرْتُقَالِ .

۳۴۴- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این سوال نیست؟ فی أَى سَاعَةٍ تَذْهَبِينَ إِلَى السُّوقِ؟

- الف) أَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَ النَّصْفِ .  
 ب) أَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ إِلَّا رُبْعًا .  
 ج) تَذْهَبِينَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَ الرَّبْعِ .  
 د) أَذْهَبُ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَ الرَّبْعِ .

۳۴۵- كَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ .....

- الف) السَّاعَةُ الثَّانِيَةَ تَمَامًا .  
 ب) السَّاعَةُ تَمَامًا الثَّانِيَةَ .  
 ج) السَّاعَةُ الْإِثْنَيْنِ تَمَامًا .  
 د) التِّسْعَةَ تَمَامًا .

۳۴۶- پاسخ مناسب برای این سؤال در کدام گزینه نیامده است؟ «مَتَى تَأْكُلُونَ الْفُطُورَ؟»

- الف) نَأْكُلُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعًا .  
 ب) نَأْكُلُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ النَّصْفِ .  
 ج) نَأْكُلُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ تَمَامًا .  
 د) نَأْكُلُ فِي السَّاعَةِ وَ النَّصْفِ .

۳۴۷- پاسخ درست برای پرسش «هَلْ تَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ؟» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- الف) نَعَمْ؛ أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ .  
 ب) نَعَمْ؛ رَجَعْتُ إِلَى الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ .  
 ج) نَعَمْ؛ تَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ .  
 د) لا؛ أَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ .

۳۴۸- کدام یک از گزینه های زیر نمی تواند پاسخ مناسبی برای این سؤال باشد؟ «كَيْفَ صَنَعْتَ هَذِهِ

الْمِنْضَدَةَ؟.....»

الف) صَنَعْتُ بِالْخَشَبِ .  
ب) صَنَعْتُ بِالْخَشَبِ .  
ج) صَنَعْتُ بِسَهْوَةٍ .  
د) صَنَعْتُ بِدِقَّةٍ .

۳۴۹- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش می باشد؟ «هَلْ أَنْتُمْ زَرَعْتُمُ الْمَحْصُولَ فِي قَرِيَّتِكُمْ؟»  
الف) نَعَمْ ؛ نَحْنُ زَرَعْنَا الْمَحْصُولَ فِي قَرِيَّتِنَا .  
ب) لَا ؛ نَحْنُ زَرَعْنَا الْمَحْصُولَ فِي قَرِيَّتِنَا .  
ج) نَعَمْ ؛ أَنْتُمْ زَرَعْنَا الْمَحْصُولَ فِي قَرِيَّتِنَا .  
د) نَعَمْ ؛ نَحْنُ زَرَعْنَا الْمَحْصُولَ فِي قَرِيَّتِكُمْ .

۳۵۰- کدام گزینه مناسب جای خالی نمی باشد؟ «إِنَّ أَحَبَّ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ .....»  
الف) الْأَخْضَرُ  
ب) الْأَزْرَقُ السَّمَاوِيُّ  
ج) الْأَصْفَرُ  
د) الْأَسْوَدُ

۳۵۱- أَفْضَلُ اللَّوْنِ لِغُرْفَةِ النَّوْمِ لَوْنٌ .....  
الف) الْبَنَفْسَجِيُّ  
ب) الْأَحْمَرُ  
ج) الْأَصْفَرُ  
د) الْأَسْوَدُ

۳۵۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ «عِنْدَمَا نَنْظُرُ إِلَى اللَّوْنِ ..... نَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.»  
الف) الْأَخْضَرُ  
ب) الْأَحْمَرُ  
ج) الْأَصْفَرُ  
د) الْأَسْوَدُ

۳۵۳- «مِنْ فَوَائِدِ فَيْتَامِينِ ..... زِيَادَةُ وَزَنِ الْأَطْفَالِ .»  
الف) (a)  
ب) سى (c)  
ج) بى (b)  
د) سى و بى (a.b)

۳۵۴- فَاكِهَةٌ أَصْفَرٌ وَ لَدِيدٌ يَصْنَعُونَ مِنْهُ الْمُرِّيَّ .  
الف) قِشْرُ  
ب) لَيْمُونُ  
ج) مِشْمِشُ  
د) جَزْرُ

۳۵۵- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «النَّاسُ يَأْكُلُونَ ..... كَثِيرًا فِي شَهْرِ الرَّمْضَانَ.»  
الف) طَارِجُ  
ب) حَطَبُ  
ج) جَزْرُ  
د) تَمْرُ

۳۵۶- کدام گزینه مناسب جای خالی می باشد؟ «حَيْنَمَا نَصْعَدُ الْجَبَلَ نَشْعُرُ بِالْ .....»  
الف) حَسَدُ  
ب) تَعَبُ  
ج) حُسْنُ  
د) ظَنُّ

۳۵۷- إعطاءُ الألوانِ لشيءٍ:

الف) التلوينُ      ب) الرّسْمُ      ج) مُلَوِّن      د) لَوْن

۳۵۸- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « أَيْهَا الْقَاضِي، مَا اسْتَرْجَعْنَا أَمَانَةَ ذَلِكَ الرَّجُلِ إِلَّا بَعْدَمَا أُعْطِينَاكَ كُلَّ الْبِلَادِ. »

- الف) ای قاضی، امانتِ آن مرد را از تو پس نگرفتیم مگر بعد از اینکه همه کشور را به تو دادیم.  
ب) ای قاضی، امانتِ آن مرد را از تو پس گرفتیم مگر بعد از اینکه همه کشور را به تو دادیم.  
ج) ای قاضی، امانتِ آن مرد را از تو پس نمی گیریم مگر بعد از اینکه همه کشور را به تو دادیم.  
د) ای قاضی، امانتِ آن مرد را از تو پس نگرفتیم مگر بعد از اینکه قسمتی از کشور را به تو دادیم.

۳۵۹- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « وَ فِي هَذَا الْوَقْتِ دَخَلَ صَاحِبُ الْأَمَانَةِ وَ سَلَّمَ عَلَيْهِمَا وَ قَالَ: »

- الف) و در این وقت صاحب امانت وارد شد و به آن دو سلام کرد و گفت:  
ب) و در آن وقت صاحب امانت وارد شد و به آن دو سلام کرد و گفت:  
ج) و در این وقت صاحب امانت خارج شد و به آن دو سلام کرد و گفت:  
د) و در این وقت صاحب امانت وارد شد و با آن دو احوال پرسی کرد و می گفت:

۳۶۰- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « يَا وَلَدِي، لَا تَيَأَسْ فِي حَيَاتِكَ. أَنْتَ تَقْدِرُ. أَطْلُبُ وَ اجْتَهِدْ. »

- الف) ای پسر، در زندگیت ناامید مباش. تو می توانی. جستجو کن و تلاش کن.  
ب) ای پسر، در زندگیت ناامید مباش. تو می توانی. جستجو کن و بیاب.  
ج) ای پسر، در زندگیت ناامید مباش. تو قدرتمندی. جستجو کن و تلاش کن.  
د) ای پسر، در زندگیت غمگین مباش. تو می توانی. جستجو کن و تلاش کن.

۳۶۱- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ. »

- الف) چه چیزی در دنیا می کاری در آخرت درو می کنی.  
ب) آنچه در دنیا می کاری در آخرت درو می کنی.  
ج) آنچه در دنیا می کاری در آخرت درو کردی.  
د) آنچه در دنیا کاشتی در آخرت درو می کنی.

۳۶۲- ترجمه درست کدام گزینه است؟ « وَ أُرِيدُ تَسْلِيمَ أُمُورِ الْبِلَادِ إِلَيْكَ لِأَنِّي مَا رَأَيْتُ مِنْكَ إِلَّا الْأَمَانَةَ. »

- (الف) و می خواهم کارهای کشور را به او تحویل دهم چون من از تو جز امانتداری ندیده ام.  
 (ب) و می خواهم کارهای کشور را به تو تحویل دهم چون من از تو جز امانتداری ندیده ام.  
 (ج) و می خواهم کارهای کشور را به تو تحویل دهم چون من از او جز امانتداری ندیده ام.  
 (د) و می خواهم کارهای کشور را به تو تحویل دهم چون از تو جز امانتداری نخواهم دید.

۳۶۳- ترجمه درست این جمله کدام گزینه است؟ « فَقَالَ الْقَاضِي: لَا بَأْسَ، إِجْعَلْ نُقُودَكَ فِي ذَلِكَ الصُّنْدُوقِ.»

- (الف) پس قاضی گفت: ایرادی ندارد، پولت را در این صندوق بگذار.  
 (ب) پس قاضی گفت: اشکالی ندارد، پولت را در آن صندوق بگذار.  
 (ج) پس قاضی می گوید: اشکالی ندارد، پولت را در آن صندوق بگذار.  
 (د) پس قاضی گفت: ناراحتی ندارد، پولت را در آن صندوق بگذار.

۳۶۴- ترجمه درست کدام گزینه است؟ «فَبِأَيِّ شَيْءٍ نَسْتَرْجِعُ الْبِلَادَ مِنْكَ؟! ثُمَّ أَمَرَ بِعِزْلِهِ.»

- (الف) باچه چیزی کشور را از تو پس گرفتیم. سپس دستور به برکناری او داد.  
 (ب) باچه چیزی کشور را از تو پس بگیریم. سپس دستور به برکناری او داد.  
 (ج) باچه چیزی شهر را از تو پس بگیریم. سپس دستور به برکناری او می داد.  
 (د) باچه چیزی کشور را به تو بدهیم. سپس دستور به بازگشت او داد.

۳۶۵- ترجمه درست جمله «حَرِنَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ إِلَى حَاكِمِ الْمَدِينَةِ وَشَرَحَ لَهُ الْقَضِيَّةَ.» کدام یک از گزینه های زیر است؟

- (الف) آن مرد اندوهگین شد و به سوی حاکم شهر رفت و قضیه را برایش شرح داد.  
 (ب) آن مرد خوشحال شد و به سوی حاکم شهر رفت و قضیه را برایش شرح داد.  
 (ج) آن مرد غمگین شد و به سوی حاکم شهر رفت و قضیه را برایش شرح می داد.  
 (د) آن مرد افسرده شد و به سوی حاکم شهر رفت و قضیه را برایش شرح داد.

۳۶۶- کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه «عَصَفَتْ» هماهنگ است.

- (الف) الْأَسَدُ (ب) الرَّاسِبُ (ج) الْجُسُورُ (د) الرَّيَاحُ

۳۶۷- ترجمه درست کلمه های «عَزَلَ - اسْتَرْجَعَ - يُسَلِّمُ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- (الف) برکناری - پس گرفت - تسلیم کرد.  
 (ب) کنار - پس گرفت - سلام می کند.  
 (ج) برکناری - پس داد - سلام می کند.  
 (د) برکناری - پس گرفت - سلام می کند.

۳۶۸- متضاد کلمه ((أَصْدِقَاء)) کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) جَلَسَ      ب) كَتَبَ      ج) ذَهَبَ      د) أَعْدَاءَ

۳۶۹- ترجمه درست کلمات « أَرَادَ - يَسْتَرْجِعُ - أَمِين » به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

الف) می خواست - پس می گیرد - امانتدار.      ب) خواست - پس می گیرد - امانتدار.  
ج) خواست - پس گرفت - امانتدار.      د) خواست - پس می گیرد - درستکار.

۳۷۰- ترجمه صحیح « سَوْفَ أُسَافِرُ - تَسْلِيمَ أُمُورٍ » در عبارت « إِنِّي سَوْفَ أُسَافِرُ وَ أُرِيدُ تَسْلِيمَ أُمُورِ الْبِلَادِ إِلَيْكَ. » به ترتیب کدام گزینه است؟

الف) مسافرت می کنم - تحویل دادن کارها  
ب) مسافرت خواهم کرد - پس دادن کارها  
ج) مسافرت خواهم کرد - تحویل دادن کارها  
د) مسافرت خواهیم کرد - تحویل دادن کارها

۳۷۱- کدام یک از گزینه های زیر با بقیه ناهماهنگ است؟

الف) سَلَّمَ عَلَيَّ      ب) أَرَادَ      ج) اسْتَرْجَعَ      د) عَلَيَّ

۳۷۲- کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه « الْمَعْجُون » هماهنگ است؟

الف) أَسْنَان      ب) يَد      ج) رَأْس      د) شَايَّ

۳۷۳- ترجمه درست « سَلَّمَ » در جمله « دَخَلَ صَاحِبُ الْأَمَانَةِ وَ سَلَّمَ عَلَيْهِمَا وَ قَالَ: » کدام یک از گزینه های زیر است؟

الف) سلام کرد      ب) تسلیم کرد      ج) تسلیم شد      د) سلامتی

۳۷۴- کدام یک از فعل های زیر مربوط به صیغه «دوم شخص جمع» می باشد؟

الف) لَا تَعْبُرُوا      ب) لَا تَشْرَبِي      ج) إِنَّهْضِي      د) أُخْرِجْ

۳۷۵- الْحَيَاءُ حَسَنٌ وَ لَكِنَّ فِي النِّسَاءِ .....

الف) أَحْسَنُ      ب) أَجْمَلُ      ج) أَكْثَرُ      د) أَكْمَلُ

۳۷۶- کدام گزینه از اعداد ترتیبی نیست؟

الف) السبعة (ب) الثامن (ج) الخامس (د) الثالث

۳۷۷- کدام یک از گزینه های زیر به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ «الكَلَامُ .....؛ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ .....»

الف) كَالْتَهْرِ - ناصِحٌ (ب) كَالسَّحَابِ - قَاتِلٌ  
ج) كَالدَّوَاءِ - قَاتِلٌ (د) كَالدَّوَاءِ - كَاذِبٌ

۳۷۸- أُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ .....  
الف) فَرِيضَةً (ب) نَفْعٌ (ج) كَثِيرٌ (د) جِهَادٌ

۳۷۹- « فَصَلُّ يَأْتِي بَعْدَ الْخَرِيفِ :.....»

الف) الصَّيْفِ (ب) الرَّبِيعِ (ج) الشَّتَاءِ (د) الْخَرِيفِ

۳۸۰-..... الْعُلَمَاءِ فِي مُنَظَّمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ.

الف) تَمَاتِيلِ (ب) حَدَائِقِ (ج) مَصَابِيحِ (د) كُتُبِ

۳۸۱- کدام گزینه به ترتیب مناسب جاهای خالی می باشد؟ « يَا وَدُّ ..... الْعِلْمَ وَ ..... أَدَاءَ الصَّلَاةِ. »

الف) أُطْلُبُ - أُتْرِكُ (ب) أُطْلُبُ - لَا تُتْرَكُ  
ج) أُطْلُبُ - لَا تُتْرَكُ (د) أُطْلُبَا - لَا تُتْرَكُ

۳۸۲- کدام گزینه پاسخی مناسبی برای این پرسش است؟ « مَنْ رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ؟.....»

الف) رَجَعَ مَعَ أُمَّهِ. (ب) رَجَعَ بِشُرُورٍ.  
ج) رَجَعَ بَعْدَ يَوْمَيْنِ. (د) عَلِيٌّ رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ.

۳۸۳- کدام گزینه پاسخی مناسبی برای این پرسش می باشد؟ «أَيْنَ جَعَلَ نُقُودَهُ؟»

الف) عِنْدَ الْأُمِّ (ب) فِي الْيَوْمِ (ج) فِي الصَّبَاحِ (د) مَعَ صَدِيقِهِ

۳۸۴- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای این پرسش است؟ «لماذا سافر والدك؟.....»  
الف) سافرَ لِمُهَمَّةٍ إداريَّةٍ. (ب) لِمدَّةٍ شَهْرينِ.  
ج) سافرَ بَعْدَ أُسْبوعينِ. (د) سافرَ مَعَ وِلدِهِ.

---

۳۸۵- کدام یک از گزینه های زیر می تواند پاسخ مناسبی برای این سؤال باشد؟ «هل اشتريت حاسوباً؟.....»  
الف) نَعَمْ ، اِشْتَرَيْتُ حاسوباً. (ب) لِإِبحاثٍ علميًّا.  
ج) اِشْتَرَيْتُ قَبْلَ أُسْبوعٍ. (د) اِشْتَرَيْتُ أُبَيَّ.

---

۳۸۶- کدام پاسخ برای پرسش «ماذا في يدك؟» مناسب نیست؟  
الف) الكِتَابُ (ب) القَلَمُ (ج) البَحْرُ (د) المَحْفَظَةُ

---

۳۸۷- پاسخ درست برای پرسش «متى ذهبت إلى القاضي؟» کدام یک از گزینه های زیر نیست؟  
الف) ذَهَبْتُ قَبْلَ يَوْمينِ. (ب) ذَهَبْتُ أَمْسٍ.  
ج) ذَهَبْتُ فِي اللَّيْلِ. (د) ذَهَبْتُ لِتَسْلِيمِ التُّقُودِ.

---

۳۸۸- کدام گزینه پاسخ مناسبی برای «أين يكتب واجباته المدرسية؟» می باشد؟  
الف) مَسَاءً (ب) فِي المَدْرَسَةِ (ج) بِدِقَّةٍ (د) بِفَرَحٍ

---

۳۸۹- پرسش درست برای این پاسخ کدام گزینه است؟ «نحنُ ذهبنا إلى المدينة الشيراز.»  
الف) أَيْنَ ذَهَبْتُمْ؟ (ب) لِماذا ذَهَبْتُمْ؟  
ج) كَيْفَ ذَهَبْتُمْ؟ (د) مَن ذَهَبْتُمْ؟

---